

Ustanovitelj: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka  
in Trzin. — Izdaja CP Gorenjski tisk  
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

Cena 50 par ali 50 starih dinarjev

...ist izbaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik  
in sicer ob s: edah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Cesta bo — gre le za spremembo dinamike gradnje

Na tiskovni konferenci v zveznem izvršnem svetu je podpredsednik ZIS Aleksander Grličkov obvestil novinarje o seji ZIS, ki je bila v sredo. Na seji so tokrat obravnavali problematiko nelikvidnosti jugoslovanskega gospodarstva in izbor projek-

tov za gradnjo cest, ki jih sofinancira Mednarodna banka za obnovo in razvoj.

Zvezni izvršni svet je sklenil, da vztraja pri svojih sklepih, ki jih je sprejel 16. in 17. julija letos. To pa ne pomeni da slovenske ceste Sentilj—Nova Gorica, ki so jo že lani predlagali za sofinanciranje mednarodne banke, ne bo. ZIS pa je jasno, da v tretjem in četrtem posojilu ni dovolj denarja, da bi lahko zagotovili gradnjo vseh cest — teh je sedaj sedem. Po mnenju podpredsednika ZIS Aleksandra Grlička gre v bistvu le za spremembo v dinamiki financiranja. S tem bodo lahko na vseh cestah, ki jih bo sofinancirala mednarodna banka, zagotovili čim boljše angažiranje vseh sredstev in čim boljše realizacijo objektov. S tem nikakor ne bo prizadet zakon skupščine SR Slovenije o modernizaciji ceste Sentilj—Nova Gorica. V. G.

## Pogovori komunistov

Tako kot po vsej Sloveniji so tudi na Gorenjskem v teh dneh na občinskih komitejih ZKS pogovori komunistov o aktualno političnem položaju v Sloveniji in na Gorenjskem.

Osnova za pogovore je sporočilo zadnje seje izvršnega biroja predsedstva ZKJ, ki govori o izvajanju gospodarske reforme in o položaju, ki je nastal v zvezi z razpravami o financiranju avtomobilskih cest v Jugoslaviji.

## Že 2 milijardi prometa na sejmu

Po podatkih uprave Gorenjskega sejma si je do četrta ogledalo XIX. mednarodni Gorenjski sejem v Kranju okrog 85 tisoč obiskovalcev. 50 razstavljalcev pa je do tega dne zabeležilo že dve milijardi starih dinarjev prometa. Pravijo tudi, da bi bil obisk v prvih dneh sejma še veliko večji, če prirediteljem ne bi nagajalo slabo vreme. Zvedeli smo tudi, da se obiskovalci še vedno najbolj

zanimajo za različne gospodinske aparate in pohištvo. Največje povpraševanje pa je v zadnjih dneh po nekaterih vrstah pralnih strojev, ki pa jih na sejmu nimajo. Močno pa se obiskovalci zanimajo tudi za kmetijske stroje in mešalce za beton.

Prireditelji pričakujejo, da se bosta obisk in promet močno povečala danes, jutri in v ponedeljek.

A. Z.

## Železniška nesreča

V sredo, 13. avgusta, nekaj pred šesto uro zjutraj se je na železniški postaji na Jesenicah pripetila nesreča. Vlak iz Bohinja je pripeljal na kriziščno kretnico, kretnik pa jo je pod vlakom

prestavil v prvotni položaj. Kompozicija se je razdelila, predzadnji vagon s potniki pa se je prevrnil na desno stran. Težje je bilo ranjenih 10 potnikov. Škoda še ni ocenjena.

NOVO



KOKRA

KRANJ

v prodajalnah

• do 40 % nižje cene letnim in zimskim srajcam v prodajalni TEKSTIL — Kranj, Prešernova 5

• od 30—40 % znižane cene moškim in ženskim kamgarnom in kvalitetnim volnenim odejam od 235,95 na 165 din v prodajalni GORENJC — Kranj, Prešernova 11

Po konkurenčnih cenah vam nudimo bogato izbiro tekstila, galanterije, plastike, pohištva in raznovrstnega blaga za široko potrošnjo.

Kupujte v prodajalnah  
KOKRA — KRANJ

## Delegacija Kranja v La Ciotat

Danes (sobota) popoldne bo delegacija mesta Kranja odpotovala v po-brateno mesto La Ciotat. Udeležila se bo slovesnosti ob 10-letnici pobrate-

nja med Kranjem in La Ciotatom. Hkrati bo podpisala listino o nadaljnjem sodelovanju. Delegacija bo vodil predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar. A. Z.

## Mednarodno prvenstvo Kranja v atletiki

Ob 16.30 se bo danes pričelo 6. mednarodno prvenstvo Kranja v atletiki. Nastopilo bo okoli 200 atletov in atletinj iz Avstrije, CSSR in Jugoslavije. Na sporedu bodo naslednje discipline:

MOSKI — 100 m, 400 m, 800 m, 1000 m (mladinci), 3000 m, daljina, palica, kroglja, klavivo;  
ZENSKE — 60 m (mladinke), 200 m, 400 m, 100 m ovire, višina, kopje, 4 x 100 m. M. K.

## Sprejet projekt za Gorenjski sejem

V četrtek popoldne se je v Kranju sestala komisija za izbor zazidalnega načrta za bodoči gorenjski sejem, ki bo v Savskem logu. Izmed treh predloženih variant (maket), ki so razstavljene pri vходу razstavišča II v Tekstilni šoli, je komisija po daljši raz-

pravi in temeljiti preučitvi izbrala predloženi projekt Smelta iz Ljubljane. Razen tega projekta sta bila predložena tudi projekt Splošnega gradbenega podjetja Trzin in projektivnega biroja Splošnega gradbenega podjetja iz Kranja. A. Z.

V  
današnji  
številki

3. stran

Referendum  
slovenskih  
železarn

15. septembra se bodo železarji na Jesenicah, v Ravnah in v Storah izrekli za ali proti združitvi treh slovenskih železarn.

Podjetje Alples  
Železniki  
gradi novo  
tovarno

5. stran

O zasebni  
zdravniški praksi

Povsod menijo, da bi uvedba ordinacij za samoplačnike pomenila udarec za »malega človeka« in da je v zdravstveni službi treba narediti red.

6. stran

Pri graničarjih

7. stran

Ali je dobra  
knjiga res naša  
prijateljica?

9. stran

Franko in njegove  
narodne viže

26. stran

Ali bo Blagoje  
dobil stanovanje?

Delavec v tržiški tovarni Runo že tri mesece stanuje v drvarnici in zaman prosi za stanovanje.

30. stran

Pogorelo 100 voz  
sena



XXIX

MEDNARODNI  
GORENJSKI

V KRANJU, OD 8. DO 19. VIII. 1969

SEJEM



## Praznik krajevnosti Orehek - Drulovka

Prebivalci krajevnosti Orehek-Drulovka že od 1960. leta praznujejo 20. avgusta krajevni praznik. Ta dan pred 28. leti je bil na področju krajevnosti ustanovljen prvi odbor osvobodilne fronte. V počastitev letošnjega krajevnega praznika bo prihodnjo nedeljo, 24. avgusta ob 9. uri v klubskem prostoru na Orehku slavnostna seja krajevnosti in krajevnih družbenopolitičnih organizacij, položili pa bodo tudi venec pred lani zgrajeni spomenik padlim (pri železniškem nadvozu) in cvetje na spominsko ploščo Filipu Dolencu na Dolenčevi cesti 3. Razen tega pa mladinci krajevnosti pripravljajo nogometno srečanje na domačem igrišču.

V krajevni skupnosti Orehek-Drulovka je v zadnjih letih zrastle pravo delavsko stanovanjsko naselje. Močno pa se je povečalo tudi število prebivalcev in jih je danes že prek 4000. Zaradi tako hitrega razvoja pa v krajevni skupnosti vse bolj pogrešajo razne lokale: trgovino, mesnico, frizerja, krojača itd. Pravijo pa tudi, da bi zaradi vse hitrejšega razvoja čimprej potrebovali vsaj 4-razredno osnovno šolo. V njej bi lahko uredili prostore za različne prireditve in drugo. Takšnih prostorov danes v krajevni skupnosti tako rekoč nimajo.

Lani so prebivalci krajevnosti uredili dve avtobusni postajališči in zgradili nov spomenik. Krajevna skupnost pa redno vzdržuje tudi pota. Sedaj pa si v krajevni skupnosti prizadevajo, da bi čimprej položili asfaltno prevleko na enem najbolj prometnih odsekov na Orehku (od avtobusnega postajališča na Ljubljanski cesti do križišča ceste Kranj—Mavčiče; na ta 600 metrov dolg odsek je namreč priključenih kar 8 krajevnih poti).

To pa je le nekaj uspehov, prizadevanj in želja prebivalcev krajevnosti Orehek-Drulovka. Z željo, da bi prebivalci tudi v prihodnje sodelovali in pomagali pri reševanju različnih problemov, jim svet krajevnosti in krajevne družbenopolitične organizacije čestitajo za praznik. **A. Z.**



## Šola v Kr. gori kupila avtobus za učence

Temeljna izobraževalna skupnost Jesenice je kupila za potrebe prevoza učencev zgornjesavske doline nov avtobus. Za nakup so se odločili, ker bi bilo letos v dveh razredih na oddelku osnovne šole v Ratečah samo 14 učencev. V Ratečah morajo plačati snazilko, kuharico, učno moč in režijske stroške (vzdrževanje stavbe), kar letno znese za 14 učencev blizu 4,5 milijona S din. S premostitvijo teh učencev v Kranjsko goro se sploh ne bo povečalo število oddelkov, učenci pa bodo prisostvovali normalnemu pouku, kar je bilo v Ratečah onemogočeno. Poleg tega otroke prvega in drugega razreda ne morejo dati na prevoz na javna prevozna sredstva. Tako pa bodo imeli učenci svoj avtobus, odhajali in prihajali bodo brez čakanja v spremstvu učiteljice.

Avtobus bo vozil tudi učence iz Gozd Martuljka v Kranjsko goro. **J. Vidic**

## Krajevni praznik pod Krvavcem

Prebivalci Grada pod Krvavcem v tem tednu praznujejo tradicionalni krajevni praznik. To je obenem spomin na prve padle partizane na Davovcu pod Krvavcem. V spomin na tragičen dogodek, ki se je zgodil 15. avgusta 1942. leta, so tu postavili lep spomenik.

Praznovanje se je pričelo pri spomeniku na Kriški planini na Krvavcu s slavnostno sejo in žalno komemoracijo. Po bližnjih vrhovih so zakurili kresove, z vencem in cvetjem pa so okrasili tudi spomenike na Ambrožu, Krvavcu, Davovcu, na Stefanji gori in drugod.

Zaključek praznovanja bo v nedeljo popoldan na Stefanji gori pri gasilskem domu, kjer bodo svečano izročili namenu novo motorno brizgalno, ki je veljala okoli 2 milijona starih dinarjev. Prebivalci, vas ima 31 hiš so sami zbrali okoli 700 tisoč S dinarjev, prav toliko je prispevala Krajevna skupnost, ostalo pa je dala gasilska zveza Kranj.

-an

## Rečiški gasilci so praznovali

V nedeljo, 10. avgusta, je prostovoljno gasilsko društvo iz Rečice pri Bledu praznovalo v okviru stoletnice gasilstva na Slovenskem in 20-letnice občinske gasilske zveze Radovljica 60-letnico.

V soboto zvečer so imeli slavnostno sejo, na kateri so počastili padle in umrle člane, potem pa gasilsko tekmovalje s 108 udeleženci iz šestih društev.

V nedeljo je izpred gostišča Mangart krenila slavnostna povorka, ki jo je spremljala gorjanska godba, proti gasilskemu domu na Rečici, kjer je predsednik France Burja govoril o zgodovini gasilske enote. Po končanih govorih so najzaslužnejšim podarili odlikovanja gasilske zveze.

Gasilski enoti iz Rečice se je letos uresničila dolgoletna želja — dobili so novo brizgalno. Denar zanjo so dali predvsem kmetje, nekaj pa je prispevala tudi občinska zveza. Preostali denar bodo porabili za zidavo novega sušilnega stolpa.

**J. Ambrožič**



## POSREDUJEMO PRODAJO

karamboliranih vozil

**I. SKODA 1000 MB, leto izdelave 1969 s prevoženimi 3000 km.**

Začetna cena 11.440 din

Ogled vozila je možen vsak dan pri Gegič Stefanu, Sk. Loka — Groharjevo 12.

**II. RENAULT R-4, leto izdelave 1967 s prevoženimi 54.000 km.**

Začetna cena 3.500 din.

Ogled vozila je možen vsak delovni dan od 7.—14. ure pri Zavarovalnici SAVA, PE KRANJ.

Pismene ponudbe sprejema ZAVAROVALNICA SAVA, PE KRANJ do srede, dne 20/8-1969 do 12. ure z 10% kavcijo od začetne cene.

**ZAVAROVALNICA SAVA  
PE KRANJ**

**KADROVSKA KOMISIJA Gorenjskih oblačil, Kranj**

## razglaš

prosta delovna mesta

**KROJACEV IN SIVILJ.**

Prednost imajo mlajše osebe iz Kranja ali bližnje okolice.

Prijave sprejema kadrovska komisija do 20. 8. 1969.

**Komunalno podjetje Vodovod Kranj**

## proda

naslednja osnovna sredstva

- |                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| — agregat za varenje         | — tehtnico na plošč               |
| — električni vrtni stroj     | — mešalec — betonski              |
| — tehtnica elegant, 300 kg   | — kombi v nekompletnem stanju     |
| — brusilni stroj, električni | — tehtnica — 100 kg               |
| — motorno žago               | — vibrator in razno drobno orodje |
| — krožno žago                | — TNZ, motor                      |

Licitacija bo 22. 8., v petek, ob 10. uri za družbeni sektor in ob 11. uri za zasebni sektor. Ogled možen 21. 8. od 10.—12. ure.



MISLITE

PRAVOČASNO

NA STANOVANJE!

Zato varčujte pri

**Kredit**

**Gorenjski kreditni banki**

ki vam ga odobri na podlagi privarčevanega denarja po 2% obrestni meri. Poleg tega lahko pri žrebanju zadenete lep dobiček



# Podjetje Alples Železniki gradi novo tovarno

Doslej največji lesnoindustrijski objekt v Sloveniji bo meril 16 tisoč kvadratnih metrov

V našem listu smo že večkrat poročali o uspehih, prizadevanjih in težavah lesnoindustrijskega podjetja Alples Železniki. Tako smo na primer pisali o razširjanju in specializaciji proizvodnje, ki edina omogoča rentabilno serijsko izdelavo določenih predmetov, o zaposlovanju nove delovne sile, o prodoru na ameriški trg, pa tudi o omejenih zmogljivostih sedanje tovarne, ki spričo pomanjkanja prostora ter zaradi vmesnih ozkih grl ne zmore kriti vseh potreb. In prav slednje je upravo podjetja prisililo k razmišljanju, kako se izvleči iz zagate. Izbirali so lahko med dvema možnostima: ali prenoviti, modernizirati in povečati stare obrate ali pa graditi novo tovarno. Račun je pokazal, da se ob sedanjih ugodnih razmerah na domačem in tujem tržišču in ob upošte-

vanju dolgoročnega razvoja podjetja druga možnost bolj izplača. Ugotovitev strokovnjakov sta pred meseci potrdila tudi oba zborna škofovske občinske skupščine. Tako bo torej v Selški dolini, na obširni ravnini med cesto in Soro, ki je bila prvotno rezervirana za novo stanovanjsko naselje, zraslo orjaško tovarniško poslopje, veliko 16 tisoč kvadratnih metrov. Izmed devetih slovenskih gradbenih podjetij, ki so se odzvala na razpis, je uprava izbrala ljubljansko Tehniko, saj so njene storitve — kot je bilo razvidno iz predračunov — najcenejše.

Prav te dni začnajo s prvimi meritvami in izkopom prvih kubikov zemlje. Stavba naj bi bila pod streho sredi prihodnjega leta, kajti delo bo potekalo po naj sodobnejših gradbenih principih, z uporabo najnovejše mehani-

zacije in montažnih elementov, ki jih izdeluje več specializiranih podjetij. Poizkusna proizvodnja bi potemtakem lahko stekla že konec leta 1970. Izračunali so, da bodo stroški postavitve nove tovarne — vključno z nabavo strojev, ki jih nameravajo uvoziti iz Italije in ZRN — znašali okrog 25 milijonov N din. Del sredstev (2/5) jim je odobrila GKB, del, prav tako dve petini, tuji uvozniki, eno petino pa bodo prispevali sami. Načrte je izdelalo poslovno združenje SMELT (skupnost metalurške, kemijske in elektro tehnologije). Oblika zgradbe bo pravokotna, skoraj kvadratna, vsa proizvodnja, od začetka do konca, pa naj bi tekla v zaprtih prostorih.

Menijo, da se bo bruto dohodek Alplesa do leta 1973, ko bo delo v pravkar nastajajoči tovarni steklo s polno

paro, povečal za 100 odstotkov, do leta 1975 pa že za 200 odstotkov, se pravi na 98 milijonov N din. Odgovorni so nam povedali, da iščejo dodatno delovno silo, saj bodo pod streho novega obrata, ob tekočem traku, zaposlili 160 oseb (gospodarska organizacija danes šteje 550 ljudi). Proste delovne sile pa v Selški dolini že zmanjkuje, brezposelnih praktično ni več, zato je podjetje prisiljeno iskati jih na Primorskem. Najbolj jim primanjkuje kvalificiranih delavcev ter strokovnjakov. Lani na primer so uspeli pridobiti le 3 vajence.

Obrat, kot smo zvedeli, se bo imenoval Tovarna finalnih pohištvenih izdelkov. Proizvodnje v starih prostorih ne nameravajo ukiniti, ampak preusmeriti v izdelavo masivnih elementov, ki potrebujejo več ročnega dela, pri katerih tekoči trak odpove, ki pa so nujno dopolnilo velikoserijskih izdelkov.

Podjetje danes izdeluje le tri glavne proizvode: ohišja za TV sprejemnike (sodelovanje z EIN Niš), predsobne elemente in omarice za čevlje (prodaja na domačem tržišču) ter glasbene kabine (izvoz v ZDA). Pripravlja sicer nove predmete, nove variante naštetih treh elementov — podrobnosti za zdaj še nočejo izdati — vendar se proizvodnja ne bo bistveno razširila, le serije naj bi bile znatno večje. Računajo s tolikšno povečavo zmogljivosti, da bodo lahko delali tudi za prosti trg, ne le po naročilu.

Kolikšno pridobitev pomeni bodoča tovarna za občino, trenutno še ni mogoče oceniti. To bomo videli šele čez nekaj let. Nedvomno pa novost mnogo obeta, saj bo iz Alplesa naredila vodilno gospodarsko organizacijo Selške doline, večjo od Iskre Železniki.

I. G.

## Odobren kredit za vodovod v Kranjski gori

Gorenjska kreditna banka v Kranju je v sredo odobrila podjetju Vodovod na Jesenicah 208 milijonov starih dinarjev investicijskega kredita za gradnjo vodovoda Srednji vrh — Kranjska gora. Jeseniško podjetje bo vodovod zgradilo zaradi vse večjih potreb po zdravi pitni vodi in zaradi predvidenih hotelskih in drugih turističnih objektov, ki jih nameravajo v prihodnjih letih zgraditi v Kranjski gori.

## Predstavljamo vam:

### Termopol iz Sovodnja

47-članski kolektiv podjetja za predelavo plastičnih mas Termopol iz Sovodnja v Poljanski dolini praznuje letos deseto obletnico svojega delovanja. Ob ustanovitvi je le sedem zaposlenih izdelovalo polivinilaste vrečke, dežne plašče in prevleke za avtomobilске sedeže, leta 1962 pa so zaradi prenasitnosti tržišča preusmerili proizvodnjo na izdelovanje ovitkov, platnic in embalaže. Danes je Termopol iz Sovodnja eden najkvalitetnejših izdelovalcev omenjenih izdelkov v naši državi.

Lani so imeli 2,67 milijona prometa, njihov letošnji proizvodni načrt pa predvideva povečanje na 3,75 milijonov dinarjev. Že iz letošnjega plana so vidni načrti za razširitev proizvodnje. Modernizirati oziroma zgraditi nameravajo novo skladišče in nove tovarniške prostore. V Termopolu bi radi čimprej izboljšali tudi kadrovske strukture zaposlenih, ker jim primanjkuje grafikov, oblikovalcev in ekonomistov. Zaradi precejšnje oddaljenosti Sovodnja od večjih naselij teh strokovnjakov ne morejo dobiti. Sploh pa ima Termopol lepo perspektivo in zato bodo lahko v podjetju zaposlili precej delavcev iz Poljanske doline. Poleg prizadevanj za izboljšanje kvalifikacijske strukture zaposlenih nameravajo v podjetju tudi modernizirati strojno opremo. Doslej so vsa investicijska dela opravili z lastnimi sredstvi, v prihodnje pa bodo že morali razmišljati o nastopu kreditov.

V. G.

## Referendum slovenskih železarjev razpisan za 15. september

Jesenice, 15. avgusta — Danes opoldne je delavski svet železarne Jesenice soglasno sprejel sklep o razpisu referenduma, na katerem se bo

do delavci izrekli za ali proti združitvi treh slovenskih železarn. Referendum bo 15. septembra na Jesenicah, Ravnah in v Storah.

Na seji delavskega sveta sploh ni bilo pomislekov o upravičenosti in ekonomski nujnosti združitve, so pa nekateri zahtevali podrobna pojasnila o nadaljnjem razvoju jeseniške železarne. Predvsem o tem, kaj bodo v jeseniški železarni še delali in če bodo, kaj bodo uknili.

Osnutek statuta novega združenega podjetja pravi, da so se železarne Jesenice, Ravne in Store odločile združiti v združeno podjetje, da bodo združevali vse tiste funkcije, ki bodo z združenim delom prinašale večjo poslovno učinkovitost, širjenje proizvodne dejavnosti, večjo varnost zaposlovanja, učinkovitejši nastop pri predstavniških organih, bankah in združenjih. Sedež novega združenega podjetja slovenske železarne bo v Ljubljani.

Da bi delavci razumeli pomen združitve, bo v naslednjih dneh še več sestankov po delovnih enotah, vsi člani kolektiva pa bodo dobili brošuro s podatki o vseh treh slovenskih železarnah.

V železarni Jesenice je bilo 1. julija letos zaposlenih 6280, v železarni Ravne 3396 in v železarni Store 2196 delavcev. Predvidevajo, da se bo proizvodnja železarskih izdelkov povečala v naslednjih petih letih od sedanjih 498.900 na 600.000 ton.

»Na referendumu bomo odgovorili, če smo pravilno prisluhnili klicu časa, da sanj ne moremo več naprej.« Je dejal na seji delavskega sveta tehnični direktor Leo Movcec.

J. V.

## V enem letu 1,770.000 din samopriskavka

Letos poteka eno leto, kar so v kamniški občini uspešno izvedli referendum o uvedbi krajevnega samopriskavka za modernizacijo tuhinjske ceste, obnovitev šolskih prostorov in za potrebe krajevnih skupnosti. Kamniški občani so z referendumom sprejeli obvezo, da bodo plačevali dva odstotka od svojih osebnih dohodkov in doslej so zbrali že 1.769.298 dinarjev. Iz teh sredstev so namenili največ denarja za tuhinjsko cesto ter za ceste, mostove in zelenice. Tuhinjsko cesto so začeli asfaltirati lani in so doslej porabili za modernizacijo tega pomembnega cestnega objekta 704.148 dinarjev. Cestno pod-

jetje iz Ljubljane, ki je prevzelo modernizacijo 22 kilometrov tuhinjske ceste, računata, da bo letos asfaltiralo okoli 8 kilometrov cestišča. Ker kamniška občina ne bo zmogla vseh stroškov modernizacije te ceste, si občinska skupščina prizadeva, da bi modernizacijo ceste vključili tudi v program republiškega cestnega sklada za prihodnje leto. Ze samo dejstvo, da je tuhinjska cesta naravnost idealna povezava med Stajersko in Gorenjsko, dovolj pove o upravičenosti te modernizacije.

Dvajset kamniških krajevnih skupnosti je namenilo za tuhinjsko cesto 704.148 dinarjev, 11.815 za šolstvo, za potrebe krajevnih skupnosti pa je ostalo 953.334 dinarjev. Med večjimi deli, ki so jih financirale krajevnne skupnosti, velja omeniti zlasti vodovod v Volčjem potoku, gasilski dom v Črni, medtem ko v Kamniški Bistrici sedaj grade vodovod. Omeniti je treba tudi to, da so prebivalci posameznih krajevnih skupnosti poleg krajevnega samopriskavka prispevali tudi precej sredstev s svojim prostovoljnim delom in s pomočjo v materialu.

V. G.

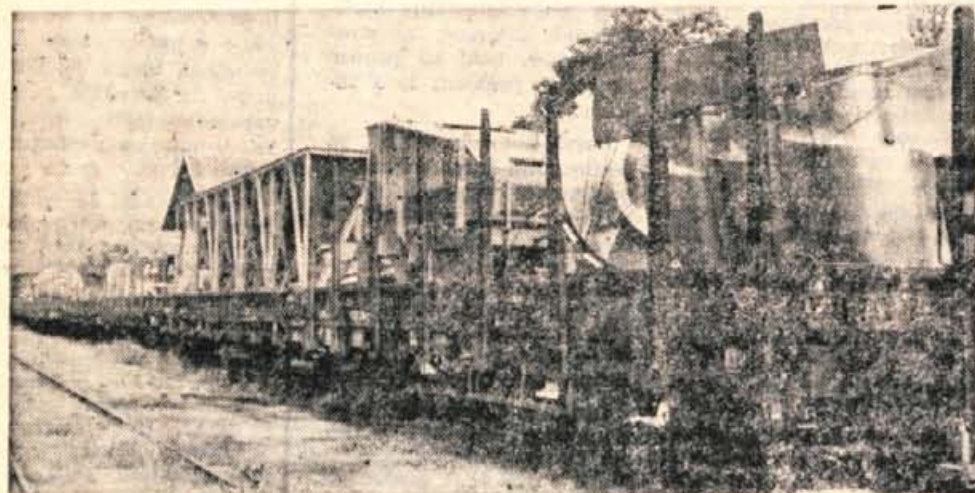
## Popravek

V zadnji številki smo na 5. strani objavili sliko podjetja Slovenija avto, ki razstavlja in prodaja na razstavišču II. Pri podpisu pod sliko pa se je vrnila neljuba napaka, je motorno kolo pony express namreč prodajajo na sejmju po 161 tisoč 900 starih dinarjev in ne po 169.900 S din.

Uredništvo



Nova asfaltna prevleka na cesti Naklo — Strahinj.



Stroji za izdelovanje asfaltnih mešaníc. — Foto: F. Perdan

## Več novih asfaltnih prevlek v kranjski občini

Jutri otvoritev ceste Naklo — Strahinj

Medtem ko so v soboto popoldne slovesno odprli 1400 metrov dolgo asfaltirano cesto Senčur—Srednja vas (o tem smo pisali v sredo), te dni Cestno podjetje Kranj asfaltira oziroma pripravlja za asfaltiranje še nekatere cestne odseke v kranjski občini. Tako so te dni polagali asfaltno prevleko na cesti Naklo—Strahinj. Za asfaltiranje te ceste so prebivalci zbrali šest milijonov starih dinarjev, cestišče pa je uredilo oziroma pripravilo za asfaltiranje podjetje Komunalni servis Kranj. Slovesna

## Na Anapurno

Iz Ljubljane je v četrtek zvečer odpotovala tretja jugoslovanska himalajska odprava. Njen cilj je Anapurna II, 7937 metrov visok vrh, ki leži v osrednjem Nepal. V odpravi je 11 alpinistov, ki imajo za seboj že številne vrhunske vzpone.

V. G.

otvoritev ceste bo jutri (nedelja) popoldne.

Razen te ceste, katere asfaltiranje je bilo predvideno tudi v letošnji resoluciji o razvoju gospodarstva in družbenih služb kranjske občine, pa bo Cestno podjetje asfaltiralo še nekatere ceste predvidene v tem dokumentu. Konec meseca bodo asfaltirali cesto Bobovk—Bela, pred kratkim pa je Cestno podjetje začelo obnavljati tudi cesto Jezersko (od Stularja do jugoslovan-avstrijskega mejnega prehoda) —Jezerski vrh. Vrednost teh del pa bo znašala 250 milijonov starih dinarjev.

V asfaltiranje nekaterih cestnih odsekov v kranjski občini pa se namerava vključiti tudi Splošno gradbeno podjetje Projekt Kranj, ki pripravlja asfaltiranje ceste med Kokrico in Rupo. Turistično prometno podjetje Creina Kranj pa je ta teden obnovilo tudi asfalt okoli kranjske avtobusne postaje.

A. Z.

## Nova asfaltna baza v Naklem

Cestno podjetje Kranj ima že od ustanovitve (1962) v Naklem poseben delovni obrat, kjer pripravlja asfaltno mešanico. V tem obratu pripravijo na leto 60 do 70 tisoč ton različnih asfaltnih mešaníc za krpanje oziroma vzdrževanje in asfaltiranje cest na Gorenjskem.

Do nedavnega je imelo Cestno podjetje štiri asfaltno baze (baza stroji za pripravo asfaltno mešanice), v torek pa so na naklansko železniško postajo dobili novo

asfaltno bazo, ki so jo uvozili iz Italije. Z novimi stroji za izdelovanje asfaltnih mešaníc bo Cestno podjetje Kranj povečalo in obnovilo sedanje zmogljivosti v tem obratu. Medtem ko so s stari stroji lahko pripravili 40 ton asfaltno mešanico na uro, jih bodo z novimi 80 ton. Zato bodo lahko proizvodnjo na nekaterih starih, dotrajanih strojih opustili, delovni dan zaposlenih v tem obratu pa bodo skrajšali od sedanjih 14 na 12 ur. Razen tega pa se bo zaradi avtomatiziranosti zmanjšalo tudi število zaposlenih v asfaltni bazi. Medtem ko je pri stari asfaltni bazi delalo 15 delavcev, bodo pri novi le trije. Zato bodo nekatere delavce usposobili za polaganje asfalta. Najpomembnejše pa je, da bodo z novo asfaltno bazo lahko za tretjino hitreje končali spomladansko krpanje gorenjskih cest.

Nakup in montiranje novih strojev bo Cestno podjetje veljalo okrog tristo milijonov starih dinarjev. Predvidevajo, da bodo z novimi stroji začeli pripravljati asfaltno mešanico 10. septembra.

A. Z.

## CREINA turistično prometno podjetje KRANJ

Komisija za delovna razmerja Turistično prometnega podjetja «CREINA» — Kranj razglša naslednja prosta delovna mesta:

1. tehnični kontrolor motornih vozil
2. mojster mehanične delavnice
3. administrator

### Pogoji:

- pod tč. 1. srednja tehnična šola — strojna in 5 let prakse na takem ali podobnem delovnem mestu.
- pod tč. 2. srednja tehnična šola — strojna in 5 let prakse v delavnicah za težka vozila.
- pod tč. 3. popolna 4 letna administrativna šola ali gimnazija z maturo ter enoletno šolo za tajnice in 3 leta prakse.

### Posebni pogoji:

obvladanje enega svetovnega jezika in znanje stenografije in strojepisja.

Pri vseh delovnih mestih se sklone delovno razmerje za nedoločen čas Pogoj za sprejem je poskusno delo. Osební dohodek je določen s pravilnikom o delitvi OD. Stanovanje ni zagotovljeno.

Prijave z dokazili o strokovnosti sprejema kadrovska služba podjetja, do vključno 23. 8. 1969 na naslov: Komisija za delovna razmerja pri Turistično prometnem podjetju Creina Kranj, Trg revolucije št. 4.

## Vaš stolpec

## Slabe ceste

Vasi Draga, Gosteče, Pungart in Hosta ležijo ob republiški cesti Skofja Loka—Sora—Medvode. Po dolžini pripada 5 km te ceste pod občinsko skupščino Skofja Loka, ostali del ceste pa je prej spadal pod občinsko skupščino Medvode, sedaj pa pod občinsko skupščino Šiška. Celotno cestišče je bilo makadamsko. Prejšnja občinska skupščina Medvode je celotni del te ceste že takrat asfaltirala. Lani je bila ta cesta temeljito popravljena — razširjena in ponovno asfaltirana — tako da so občani vasi, ki spadajo pod občinsko skupščino Šiška, res zadovoljni s tako urejeno cesto. Ostali del ceste ob Sori do Skofje Loke pa je ostal še vedno makadamski. Občani vasi, ki spadajo pod Skofjo Loko, pa že 8 leto razpravljajo na vseh zborih volivcev o tem.

Cestno podjetje Kranj dobi za vzdrževanje tega dela ceste nekaj nad 3000 din. Kako so bila ta sredstva porabljena v letu 1968, bom skušal pokazati z nekaj številkami:

Vzdrževanje (cestar) in drugi stroški nekaj nad 1000 din, oranje snega nekaj nad 900 din, štetje prometa manj kot 100 din. Nekaj sredstev je bilo porabljenih še za druge storitve. Razumljivo je, da za vzdrževanje ceste res ne ostane od predvidenih sredstev skoraj nič.

Cestarja občani ne vidimo po več mesecev, če pa pride, na cesti nima potrebnega materiala.

Občani se resno sprašujejo, ali so namenjena sredstva vsa porabljena na tej cesti ali ne. Ugotovljamo tudi, da je sedaj stanje ceste zelo slabo.

Krajevna skupnost Gosteče je na zahtevo volivcev sklicala izredni sestanek na katerem je sprejel sklep, da občinska skupščina Skofja Loka skliče zbor volivcev prizadetih vasi.

Prav tako krajevna skupnost zahteva, da se tega zbora volivcev udeležijo skupščina Skofja Loka, predstavnik cestnega podjetja Kranj, predstavnik republiškega cestnega sklada, izvoljeni republiški poslanec in novinar Glasa.

Dnevni red zbora volivcev naj bi obravnaval: 1. Vzdrževanje in ureditev ceste in še nekatere druge pereče zadeve tega terena.

Pungart  
G. F.

POMAGAJ SI SAM  
IN UNIOR  
TI BO POMAGAL

**KMETIJSKO  
ŽIVILSKI  
KOMBINAT  
KRANJ**  
OBRAT OLJARICA

## razglaš

več prostih delovnih mest

### transportnih delavcev

za določen čas

Posebni pogoji:

— Delo bo trajalo od avgusta do 15. novembra 1969.  
Prošnje sprejema uprava obrata Oljarica, Britof  
pri Kranju, do 23. 8. 1969.

## Kmetovalci!

### Demonstracije s kmetijskimi stroji

Kosilnice, plug, Freza,  
kultivator) zahodnonem-  
ske firme AGRIA, bodo  
v torek 19. 8. 1969. ob  
8. uri

Zbirališče pri gostilni  
Bizjak na Zg. Beli.

Vse te in še druge stroje  
lahko kupite v skladišču  
Kranj, Cesta 1. maja št.  
65 (Planina), tel. 21545

Za obisk na demonstra-  
cijah in za nakup strojev  
se priporoča

KZ Sloga, Kranj

slovenija  avto

POSLOVALNICA KRANJ  
CESTA JLA 10

### priporoča

UGODEN NAKUP  
AVTO PRIBORA  
ZA POLIRANJE

OBISČITE GOSTILNO  
ZG. DUPLJE

### pri KLEMENČKU

kjer vam bomo postregli  
s postrvmi in specialiteta-  
mi na žaru.  
Lep pozdrav in nasvidenje  
v Zg. Dupljah.

Gostilna  
pri  
KLEMENČKU

KADROVSKA KOMISIJA PRI OBRATU KLAVNICA  
KMETIJSKO ŽIVILSKEGA KOMBINATA KRANJ  
RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA  
MESTA:

1. KV mesarji
2. pomožni delavci ali delavke
3. vajenci mesarske stroke

Pogoji:

pod 1

KV mesarji, sposobni za dela v klavnici in predelo-  
valnici, prosti vojaščine, z urejenim stanovanjem, po  
možnosti iz bližnje okolice

pod 2

fizično močni in zdravi delavci oz. delavke, z ureje-  
nim stanovanjem, prav tako iz bližnje okolice

pod 3

uspešno dokončana osemletka, fizično močni in zdra-  
vi kandidati, ki imajo veselje do tega poklica.

Prijave naj kandidati oddajo v upravi obrata Klavni-  
ce v Kranju, Maistrov trg 7, do 31. 8. 1969.

Kadrovska komisija obrata Klavnice  
KZK Kranj

  
Mercator

OBISČITE NAS  
NA  
GORENJSKEM  
SEJMU

● BOMBAZNE  
TKANINE  
s 30 % popustom

● POHISTVO  
elektrogospodinjstki  
in elektroakustični  
aparati, šivalni  
stroji — na kredit —  
brez porokov

● REKLAMNE CENE

DEGUSTACIJA  
KAVE  
MERCATOR

## O zasebni zdravniški praksi Sedanje razmere so nevzdržne in ne smejo obveljati

Stolpce slovenskih časnikov, posebno ljubljanskega Dela, že nekaj časa polnijo razprave o predlogu slovenskih zdravstvenih delavcev in nekaterih posameznikov, da bi zasebno zdravniško prakso bi zasebno zdravniško prakso bi legalizirali ter v okviru obstoječih javnih zdravstvenih ustanov uvedli ordinacije za samoplačnike.

Ta ideja je naletela v slovenski javnosti na velik odmev, posebno v sindikalnih krogih. Predsedstvo republiškega sveta sindikatov je o tem razpravljalo in ob tej priliki ostro obsodilo take in podobne ideje. V uradni izjavi pravijo med drugim tudi tole: »Sindikati so bili v svojem dosedanjem prizadevanju za napredek zdravstvene službe in za njeno sodobno organizacijo ter zlasti učinkovitejše zdravstveno varstvo delovnih ljudi zelo odločni v svojih stališčih in tudi v ukrepih. Napredek v zdravstvenem varstvu slovenskega prebivalstva je naj-

tesneje povezan z napredkom in sodobnejšo organizacijo zdravstvene službe kot družbene dejavnosti. Sindikati so se pri tem zavzemali in se bodo tudi v bodoče dosledno usmerjali v svojih zahtevah za tako zdravstveno varstvo, ki naj bi bilo zagotovljeno in enako dostopno vsem zavarovancem ne glede na njihov socialni položaj in gmojne razmere... Varstvo zdravja in delovnih sposobnosti prebivalstva ni mogoče in se ne sme povezovati v odvisnost od možnosti posameznika in o dostopnosti zdravstvene službe... Sindikati odločno nasprotujemo vsaki obliki legaliziranja prakse, ki bi dejansko pomenila privatno prakso ob izkoriščanju družbenih sredstev, ki so vložena v zdravstveno mrežo in njene kadre, pa naj bi taka praksa rabila posameznim zdravstvenim delavcem ali pa samo določenim kategorijam državljanov...»

O zadevi bodo še v tem mesecu ali najkasneje septembra razpravljali tudi gorenjski sindikati. Občinski sindikalni sveti so naložili svojim odborom za družbene službe, naj razpravo temeljito pripravijo. V Trzinu in Radovljici vedo, da zasebna praksa, predvsem pri zobozdravnikih obstaja, seveda na »črno«. Verjetno ne samo v omenjenih občinah. Na Jesenicah je podoben odbor dobil nalogo, da čimprej pripravi razgovore s članstvom, posebno v Zelezarni. Povsod menijo, da bi uvedba ordinacij za samoplačnike pomenila udarec »malemu človeku« in da je v zdravstveni službi treba končno narediti red.

V Radovljici so o zasebni zdravniški praksi že govorili na sekciji za zdravstvena in socialna vprašanja pri občinski konferenci SZDL. Predvsem zaradi prošnje nekaterih zobozdravstvenih delav-

cev, da bi na Bledu odprli takšne ordinacije. O tem sta razpravljala tudi zdravstvena domova na Jesenicah in Bledu ter sklenila, da privatne ordinacije v tem položaju, ko še v javnih zdravstvenih ustanovah zmogljivosti niso izkoriščene, niso potrebne. Podobno je menila tudi sekcija pri SZDL v Radovljici, čeprav so bila na njeni seji tudi nasprotna mnenja. Enotni pa so bili v ugotovitvi, da tako stanje v zdravstveni službi, kakršno je sedaj, ne more obveljati in ga je treba urediti, seveda v okviru zakonitosti. Nikjer seveda ni zapisano, da potem, ko bi bile obstoječe zdravstvene zmogljivosti izkoriščene, ne bi vpejlali ordinacij za samoplačnike, ob popolni tehnični in strokovni opremljenosti in družbenem nadzoru. Nihče, ki opravlja zdravstveno prakso, ne more obenem opravljati še privatne, in to z družbenimi sredstvi. Takšno je torej stališče Radovljčanov.

Kaj lahko zapišemo ob tem? Zakaj ne bi hkrati te razprave izkoristili tudi za določnejše iskanje in odkrivanje korenin mnogokrat res

nezadovoljivega stanja našega zdravstva? Ali ni sedaj najboljše priložnost, da spregovorimo tudi o tem, kaj vse v praksi preprečuje in onemogoča uresničitev pri nas sicer načelno zagotovljene pravice do proste izbire zdravnika. Skušajmo vendarle ugotoviti, zakaj se razširja ilegalna zasebna zdravniška praksa, čeprav smo proti njej? Potrudimo se! V takšni razpravi bo glas zdravnikov in široke družbene skupnosti še kako potreben. Šele z njenim glasom in mnenjem se bomo lahko pravilno in dokončno odločili za takšno prakso ali proti njej.

J. Košnjek





Jovica Stojanović iz Vranja, Veselin Nešić iz Smederevske Palanke in Vehid Selmagić iz Bosanskega Novoga v službi blizu tromeje Italije, Avstrije in Jugoslavije

# Pri graničarjih

15. avgusta je minilo 25 let, odkar je bil z odločbo NKOJ (Narodnega komiteja osvoboditve Jugoslavije, to je prve začasne vlade) in vrhovnega komandanta tovariša Tita ustanovljen KNOJ (Korpus narodne obrambe Jugoslavije). V KNOJ so bile vključene že prej ustanovljene enote narodne obrambe in enot s fronte: na Hrvaškem bataljoni proti peti koloni, v Sloveniji vojska državne varnosti in vse enote Ozne (oddel-

ka za zaščito naroda) in nekatere redne enote NOV Jugoslavije ter mejne enote (graničarji).

Cepprav pripadniki graničarskih enot vsako leto slavijo dan ustanovitve, je letos prvič priznan ta dan kot dela prosti dan za vojake graničarskih enot.

Pred praznikom so me graničarji povabili v karavlo na tromeji. Moram takoj reči, da sem venomer mislil, da je karavla na tromeji tista,

ki stoji blizu glavne ceste v Ratečah. Toda bil sem v zmoti. Do karavle na Petelinjaku me je spremljal kapetan Radanov. To je uro hoda od Rateč, do karavle pa se pride tudi z avtomobilom. Pot se na nekaterih mestih približa do same meje, ki ni ograjena, tako da bi popotnik lahko zašel na drugo stran.

Karavla na tromeji je podobna modernemu planinskemu objektu. Zidana je na pobočju jase obdane z gostimi gozdovi, okolico pa so vojaki izravnali, tako da bi lahko pri karavli parkiralo 100 avtomobilov. Prostor uporabljajo kot igrišče za mali nogomet in rokomet, odbojko in košarko. Graničarji spijo na mehkih posteljah. Pa ne vsi v eni sobi, kot si kasarno radi predstavljajo tisti, ki so že pred leti služili vojsko. Sobe v novi zidani karavli so podobne po obliki in velikosti hotelskim sobam. Komandir karavle ima dve sobi: prva mu rabi za pisarno, druga pa kot spalnica. Tu je še klubska soba, jedilnica, sanitarije in moderna kuhinja, v kateri je 150-litrski hladilnik.

## KARAVLA S CENTRALNO KURJAVO

Morda bo za bralce najbolj zanimivo to, da ima karavla centralno kurjavo. In še to: kuhar na karavli vsak dan speče sveži kruh (lahko bi mu zavidalo marsikatero dekle). Karavla ima vodovod, ki so si ga sami zgradili in električno napeljavajo. Ko sem občudoval moderno karavlo, je kapetan I. klase Zarko Radanov dejal:

»Večina starih karavel je bila med vojno uničenih. Graničarji so stanovali v starih zapuščenih hišah, senikih ali pa planinskih stajah. Ni bilo televizorjev, radioaparatorov, električnega toka, vodovodov, igrišč in prostora za zabavo vojakov. Graničarji so spali na pogradih, nosili smo stare trofejne uniforme, namesto elektrike pa so karavle razsvetljevale petrolejke.

Danes pa lahko rečem, da marsikateri vojak nima doma takšne udobnosti kot mu jo omogoča življenje v karavli.

## KAKO SO KRSTILI KARAVLO

Karavla na tromeji nosi ime Borba. Morda bo kdo pomislil, da so to ime izbrali zaradi bojevitosti graničarjev. Na meji so sicer res pripravljene vsake sekunde braniti domovino, toda ime karavle s tem nima nobene zveze.

Ko so krstili novo karavlo, je bil za botra ljubljanski dopisnik beograjskega časopisa Borba. Uredništvo Borbe je graničarjem poklonilo nov televizor, graničarji pa so v zahvalo karavlo krstili Borba.

Zelezarna Jesenice je karavli poklonila gramofon, radio pa je kupila vojaška komanda.

## KAJ PRAVIJO GRANIČARJI?

**MIODRAG GRGURIĆ**, študent pravne fakultete iz Zagreba: »Slovenija je lepa, prekrasna... Če bi moral še enkrat služiti vojsko, potem bi se z veseljem vrnil na tromejo. Zame služba na meji ni naporna. Z veseljem hodim ob meji, opazujem okolico in se veselim mladosti in življenja.

**KIRO VELICKOV** iz Sv. Nikole v Makedoniji: »Po poklicu sem kuhar. Delal sem v kuhinji internata šole. Tudi v karavli sem za kuharja. Trikrat na dan skuham toplo hrano, vsak dan spečem svež kruh, pripravljam malice za patrolje, skrbim za čistoč kuhinje, pa tudi prašiče. Hrane je dovolj. Oglejte si naš vrt. Zele- ne solate, čebule, česna, repa, peteršilja pridelamo sami dovolj za našo kuhinjo. Rad bi se enkrat vrnil iz Makedonije pogledat, kje sem služil vojaški rok.

**JOVICA STOJANOVIC**, po- sestnik iz Vranja, Srbija: »V normalnih razmerah smo

dnevno na službi osem ur, po potrebi pa več. Dnevno imamo po štiri ure vojaške izobrazbe, dve uri dneвно pa sta določeni za športne igre in kuturno dejavnost.

**VESELIN NEŠIĆ**, kmet iz Smederevske Palanke: »Televizijo lahko gledamo do desete ure zvečer, ob sobotah in nedeljah pa do polnoči. Med seboj se dobro razume- mo. Smo iz vseh republik, samo iz Crne gore ne.

**Kapetan I. klase RADA- NOV**: »Le redko se kdo ile- galno prestopi mejo. Doma- čini sploh ne, ker imajo do- voljenja. Dobimo pa tujce, predvsem Turke in Čeha. Turški državljani poskušajo ilegalno na delo v Nemčijo. Na tromeji sploh nikoli ni bilo incidentov. Če se patru- lja sreča s italijanskimi ali avstrijskimi graničarji, se po- zdravijo, govoriti pa ne smejo.

»Plodno sodelujemo z dru- ženopolitičnimi organizacija- mi zornjesavske doline. Prav ta teden imamo več športnih srečanj, pa tudi obiske prič- a- kujemo.

## Jubilej kapetana Zarka Radanova

Zarko Radanov je že 14 let v vojaški službi v Kranjski gori. Od takrat je napredoval za dva čina, prišel je namreč kot poročnik.

Zarko je stopil v enote KNOJ decembra 1944. leta kot kurir. Zaprošil sem ga, naj v nekaj stavkih naniza spomine s službe na različnih državnih mejah. Takole je pripovedoval:

»1945. leta sem bil kurir graničarske enote na madžarski meji blizu Belega Manastira v Baranji. Nikdar ne bom pozabil prizora, ko so se banatski Nemci vračali ob razsulu Nemčije. Göbelsova propaganda jih je vrsto let zastrupljala z lažmi, da partizani koljejo Nemce. S strahom so prihajali na mejo in nas prosili, če se lahko vrnejo domov. Bili so prese- nečeni nad lepim sprejemom, saj nikomur nismo skrivili lasu.

Takrat sem bil star 19 let. S kolesom sem prenašal po- što po 100 in še več kilo- metrov daleč...

## ROMUNIJA

Na rumunski meji sem bil komandir graničarske karav- le blizu Kikinde. Spali smo

pod šotori. Bilo je zelo na- porna, saj smo bili večno v službi. Prostege časa sploh nismo poznali...

## BOLGARIJA

»Na bolgarski meji sem bil tri leta, in to od 1950 do 1953. leta blizu Bosiligrada. To so bili najtežji dnevi na meji. Bilo je to v času in- formbirojevske in Stalinove hajke na našo državo in državno vodstvo. Bolgarski vojaki so često streljali na naše vojske, postavljali zase- de...

## ZONA »B«

»Bili smo na meji pri Ko- zini. Potem pa je prišlo do sporazuma glede Trsta in državne meje. Nepozabni bo- do ostali vtisi, s kakšnim navdušenjem so nas sprejeli ljudje, ko smo zasedli seda- njo mejo...

## NA TROMEJI

»14 let sem že v Kranjski gori. V tem času smo zgradili nove zidane karavle, poti, vodovode, električno nape- ljavo. Kaj bi vam še našteval, rajši pojdite po karavlah in si jih oglejte. Veseli smo, da je na naših mejah mir. Da bi le večno bilo tako...

Pripis: graničarjem karavle Borbe na tromeji in kapeta- nu Radanoviču se lepo zahva- ljujem za lep sprejem in go- stoljubnost.

Slike in besedilo: Jože Vidle



**PRODAJAMO**

karamboliran osebni avtomobil

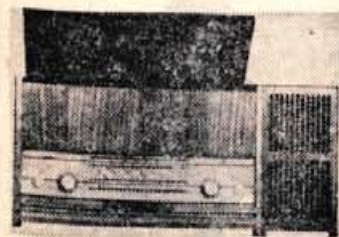
**Citroen ID - 19,**

leto izdelave 1969, prevoženih 5000 km.

Začetna cena 28.000 din.

Ogled vozila je možen vsak dan od 10.—16. ure pri ALMIRI Radovljica — upravna stavba Radovljica — Ljubljanska cesta.

Pismene ponudbe sprejema zavarovalnica »SAVA« Kranj do 20. 8. 1969 do 12. ure z 10 % pologom od izklicne cene.

**Elektrotehna LJUBLJANA**POSLOVALNICA KRANJ  
Prešernova 9.

Se nekaj dni imate izredno priložnost po ugodnih sejemskih cenah nabaviti:

pralne stroje in hladilnike vseh znamk, štedilnike, elektromotorje, hidroforje, televizorje, radioaparate, tranzistorje in gospodinjne aparate.

GRAMOFONSKE PLOŠČE od 1.— din dalje  
Izkoristite velike ugodnosti pri nakupu na kredit — brez porokov in pologaNA SVIDENJE NA GORENJSKEM SEJMU  
RAZSTAVIŠČE I. V PRITLIČJU DESNO**ČEVLJARSKI ŠOLSKI IZOBRAŽEVALNI  
CENTER ŽIRI****razpisuje**

sprejem učencev v prvi letnik dvoletne poklicne šole za dislocirani oddelek v Kranju.

**1. V industrijski oddelek za poklice:**

- prikrojevalec zgornjih delov obutve
- šivalec zgornjih delov obutve
- navlačevalec zgornjih delov obutve (cvikar)
- izdelovalec spodnjih delov obutve
- dodelovalec obutve.

V pošteved pridejo pod točko 1. a) fantje in dekleta, pod točko 1. b) dekleta, pod točko 1. c) in 1. d) samo fantje, pod točko 1. e) fantje in dekleta.

**Pogoji za vpis:**

Uspešno končana osemletka.

Kandidati za sprejem v šolo morajo vložiti prošnjo s kratkim življenjepisom in kolkovano z 0,50 din, izpisek iz rojstne matične knjige, sprichevalo o končani osemletki ter zdravniško sprichevalo.

Prošnje za sprejem je izjemoma treba poslati do 15. septembra na upravo Čevljarškega šolskega izobraževalnega centra Žiri.

UPRAVA ČSIC ŽIRI

**FILM**

V naslednjih tednih se nam obeta vznemirljiv program. Videli bomo najbolj opevani in najbolj grajani jugoslovanski film zadnjih let ZGODNJA DELA, ki ga je ustvaril mladi režiser Željimir Žilnik. Na letošnjem berlinskem festivalu so to delo odeli s prvo nagrado! Veliko presenečenje, ki ga gotovo ni nihče pričakoval. V Pulju se film ni tako odlično odrezal. S čim pa je Žilnik razburil duhove? Mlade ljudi je postavil v svet, kjer njihova revolucionarna zamisel in navdušenost postane plehka in se popolnoma neha. Revolucija besed je prazna farsa. To so dognali njegovi junaki. Filmska upodobitev je svojevrstna in hlepi po najmodernejših prijemih. Film si je treba ogledati in po svojih močeh prikimati ali pa odkimati temu nadarjenemu avtorju. Pod odličnim režijskim vodstvom so zaigrali: Milja Vujanović, Bogdan Tirnanić, Čedomir Radović, Mirko Nikolić in drugi.

Po dolgem času se nam bo predstavil spet mojster Alfred Hitchcock! Naš stari znanec nas je že ničlikokrat prestrašil s svojimi thrillerji — filmi, kjer se nam ob gledanju ježijo lasje in kjer nam umetnik prikazuje svoje domisljice tako zagonetno, da ostajamo brez sape. »Spovem se« je eden izmed boljših filmov tega režiserja. V njem nastopajo: prezgodaj umrli do podrobnosti razgledan karakterni igralec Montgomery Clift, njemu igralsko nedosegljiva Anne Baxter ter odlična moška predstavnik Karl Malden in O. E. Hase. Ali je duhovnik Langdon (M. Clift) zares kriv smrti advokata Viletta? Spreten režiser je to uganko razvozlat na svojstven način, ki ga zna samo on upodobiti. Film je vreden pozornosti širokega kroga ljubiteljev prave filmske umetnosti.

Preostala dva filma sta po svoje zanimiva. Western »Čas revolverašev« je dobra in dinamična kavbojka. Režiser John Sturges skorajda nikdar ne razočara. Kriminalke »Ko bi vse ženske sveta« pa nam odkriva vse, kar je v takem filmu moč odkriti. Bistri in neustavljivi agent najde kriminalce po vrsti vratolomnih pustolovščin. **B. Česen**

**GORENJSKI MUZEJ V KRANJU** — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturno-zgodovinska, etnografska in umetnostno-zgodovinska zbirka, v Galeriji v Mestni hiši pa razstava kiparja Petra Jovanovića.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in v II. nadstropju etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji pa v isti stavbi pa razstava muzejskega depojskega gradiva: Iz podobarskih delavnic 17., 18. in 19. stoletja na Gorenjskem. V kleti razstavljata Saša in Pavle Kump.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**Ali je dobra?  
knjiga res naša  
prijateljica**

V gorenjskih knjigarnah so julija prodali največ izvodov Ukane, Nesrečnikov, Sage o Forsytilh ter Rože in meča, Dedijerjevo delo Izgubljeni boj pa je vzbudilo tako zanimanje, da so ga morali skoraj povsod ponovno naročiti.

Knjiga je naša prijateljica in kulturna poslanka! Nešteto krat smo slišali, prebrali ali zapisali ta, za kulturno raven vsakega naroda pomemben izrek. Tudi za nas, Slovence. Zahajamo v knjižnice in tam prebiramo ali izposojamo najrazličnejše čtivo. Kolikokrat pa prestopimo prag naših knjigarn in se ustavimo ob pultu s knjigami? Koliko in katere od njih kupimo? V uredništvu smo se odločili za mesečno spremljanje in zapisovanje naraščanja ali upadanja nakupa knjig v naših knjigarnah. Katere so tiste knjige, ki naše ljudi zanimajo. Toliko, da stopijo v knjigarno in knjigo kupijo.

Naš prvi poskus je pomanjkljiv. Upamo, da bodo zapisi iz meseca v mesec boljše, bogatejši, zanimivejši. Seveda ob pristnem sodelovanju s knjigarnami, ki so nam že tokrat z veseljem postregle z zaželenimi informacijami. Povedali so nam tudi, da Gorenjci premalo kupujemo tvrstne knjige. Kubešno v letnem času. Če je to res, bomo videli v zimskih mesecih, ko bo v dolgih večerih za branje več časa. Seveda želimo, da bi vam z našim pisanjem ob nakupu knjig tudi svetovali in da se boste tudi vi odločili za katere od navedenih knjig, ki so pri vaših branja željnih soobčanov že vzbudile zanimanje.

Na JESENICAH so v prodajalni Državne založbe največ prodali naslednjih knjig: Bralssen: In mi večno pojo gozdovi, Dumas: Dama s kamelijami, Pearl Buck: Skriti cvet in Bokay: Boemi in metulji.

V podobni knjigarni v TRZICU je vrstni red nekoliko drugačen. Na prvem mestu je Sandra Paretta z romanom Roža in meč. Sledijo: Zbirka Slovenija (barvni posnetki pokrajini opremljeni z besedilom), Galsworthy: Saga o

Forsytilh, Ukana, dr. France Avčin: Kjer tišina šepeta, Dedijerjev Izgubljeni boj ter Titov življenjepis Vinka Vinterhalterja.

V RADOVLJICI so šle v juliju v promet naslednje leposlovne knjige: Feliks Timmermans: Bruegel, Willard Motley: Potrkaj na vsaka vrata, Jaka Čop: Raj pod Triglavom, Schumacher: Nedotaknjene divjine, Hugo: Nesrečniki, dr. Gerčar: Begunje, priča narodovega trpljenja, Ukana in De Gaullovi Vojni spomini.

V SKOFJI LOKI: Roža in meč, London: Dolina meseca, Saga o Forsytilh, Tereza Etien, Kronin: Usoda dr. Šanova, Kirst: Volkovi, Svetinova Ukana, Angelika ter knjige o spolnosti in ljubezni: Ljubezen kot umetnost in znanost ter Ljubezen in spolnost.

Pogledali smo tudi v obe kranjski knjigarni.

»SIMON JENKO: Servan Schreiber: Ameriško izzivanje, Heinz G. Kosalik: V omami LSD, Kirst: Volkovi, Jože Javoršek: Kako je mogoče, Eve Curie: Madam Curie, Cronin: Zvezde gledajo z neba, Jacobson: Gospa Marija Grubbejeva, Roža in meč, katere je že pred časom zmanjkalo, Ukana in Izgubljeni boj.

MLADINSKA KNJIGA: — Dumas: Dama s kamelijami, Martincič: Mala flora Slovenije, Shiroc: Vzpon in padec III. Reicha, Ameriško izzivanje, Kosalik: V omami LSD, De Gaulle: Vojni spomini, Madam Curie, Nedotaknjene divjine, Hugo: Nesrečniki, Druon: Prekleti kralji, dela Karla Maya ter Parkerjeva knjiga Zakladnica narave.

J. Košnjek

**Jezik ni kar tako**

V toku štirinajst dni se javite na skupščini občine.

V štirinajstih dneh se javite na občinski skupščini.

Tudi družbeno politične organizacije so nudile pomoč pri nakupu kino projektorja za novo kinodvorano.

Tudi družbenopolitične organizacije so pomagale pri nakupu kinoprojektorja za novo kino dvorano.

Pod takšnimi pogoji je bilo nemogoče delati in istočasno skrbeti še za številno družino.

V takšnih razmerah je bilo nemogoče delati in obenem še skrbeti za številno družino.

Novi prostori bodo služili tudi za razstavjalce.

Novi prostori bodo namenjeni tudi razstavljavcem.

Oglejte si močnejše tiskane besede in popravljenе stavke.



## OBVESTILO

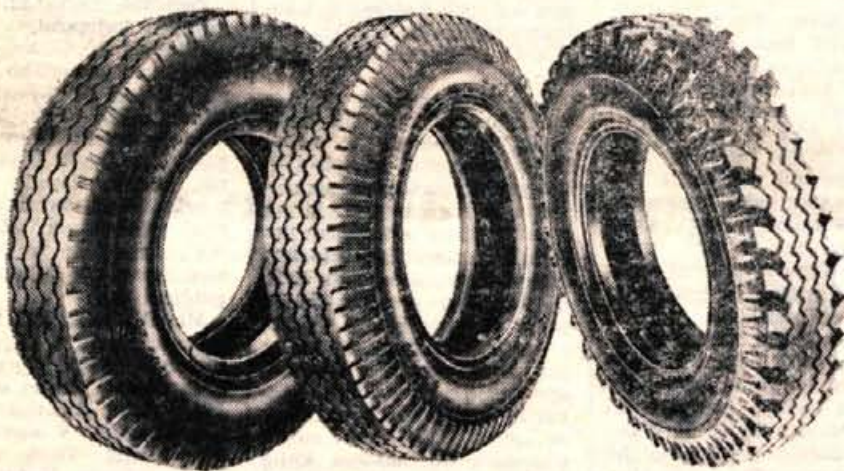
Obveščamo potrošnike naselja Senčur in okolice, da smo na novo preuredili prodajalno mesa in mesnih izdelkov v Senčurju št. 206 pri Gašperlinu Janku, po domače pri Obrniku.

### Otvoritev nove prodajalne

bo v soboto, dne 16. avgusta 1969, ob 7. uri, poslovala pa bo vsak dan od 7.—12. in od 14.—17. ure, razen nedelje in ponedeljka popoldne, ko bo prodajalna zaprta.

Potrudili se bomo, da bo prodajalna vedno založena s kvalitetnim svežim mesom in mesnimi izdelki.

### PRIPOROČA SE KOLEKTIV OBRATA KLAVNICE



Izdelujemo avtomobilске gume za potniška in tovorna vozila z nosilnim ogrodjem iz rayonskega in nylonskega korda.

Avtomobilске gume za potniška vozila lahko dobite v navadni in tubeless izvedbi.

Naše gume prodajamo v lastnih prodajalnah:

v KRANJU, Majstrov trg 2  
v MARIBORU, Trg revolucije 6  
v KOPRU, Tomšičeva 3  
v ZAGREBU, Preradovičeva 31/a  
na REKI, F. la Guardia 12  
v OSIJEKU, Blokcenter 15/a  
v BEOGRADU, Knez Mihajlova 47

v SPLITU, Zrtava fašizma 7  
v SARAJEVU, Maršala Tita 15  
v NISU, Dušanova ul. 2—4, blok — 4  
špecerija  
v TITogradu, Trg Ivana Milutinovića, robna kuća  
v SKOPJU, Ljubljanska 8



**Sava  
Kranj**

Varna in udobna vožnja z avtomobilskimi gumami

INDUSTRIJA GUMIJEVIH, USNJEVIH IN KEMIČNIH IZDELKOV

## VITROPLEX

ODLIČNO SREDSTVO ZA  
ČIŠČENJE IN POMIVANJE

STEKLA,  
POSODE,  
ULTRAPASA  
IN  
AVTOMOBILOV.

**IKI**

— Škofja Loka  
Sorška cesta 23



**ŠIPAD**

PODJETJE ZA IZVOZ IN  
UVOZ TER NOTRANJO  
TRGOVINO



je za obiskovalce  
GORENJSKEGA  
SEJMA  
pripravilo izredno  
ugodne pogoje za  
nakup stanovanjske  
opreme:

**Kredit do 10.000 din**

**BREZ POLOGA**

**BREZ POROKOV**

BREZPLACNO vam dostavimo  
kupljeno pohištvo na dom ali  
do kamionske ceste.

Obiščite ŠIPADOV paviljon  
pri Tekstilni šoli v Kranju



**Špecerija**

## Veletrgovina ŠPECERIJA Bled vam nudi:

- v supermarketu UNION na Jesenicah
- v samopostrežbi v Radovljici,
- v samopostrežbi v Boh. Bistrici,
- v samopostrežbi na Bledu,
- v samopostrežbi v Begunjah,
- v samopostrežbi v Podnartu,
- IN VSEH OSTALIH PRODAJALNAH

PO NAJUGODNEJSIH CENAH

**zvezke**

in ostale šolske potrebščine.

**ŠOLARJI!**

Pri nakupu vas čaka presenečenje.



## Te dni po svetu

PARIZ, 9. avgusta — Francoska vlada je na svoji izredni seji zmanjšala vrednost franka za 11,12 odstotka. Uradni krogi so ob tem objavili, da je omenjeni sklep samo potrdil že dejstvo, saj je francoski frank že več mesecev imel na mednarodnem trgu od 10 do 11 odstotkov manjšo vrednost.

BEograd, 10. avgusta — Zvezni izvršni svet je objavil, da sprememba vrednosti francoskega franka ne bo vplivala na pariteto našega dinarja. K temu je pripojilo tudi dejstvo, da je imela naša država v zadnjih letih v blagovni menjavi s Francijo nenehno primanjkljaj.

TEL AVIV, 11. avgusta — Izraelska letala so napadla položaje palestinskih komandosov na libanonskem ozemlju. V Izraelu so ob tem napadu izjavili, da je povratna akcija za množične saboterske akcije.

HOUSTON, 11. avgusta — Po treh tednih so ameriški vesoljci izstopili iz izolacijske kabine in se takoj napolnili k svojim družinam, katerih niso videli že pet tednov. Nekaj dni kasneje pa so jim v New Yorku pripravili veličasten sprejem, medtem ko jih je ameriški predsednik Nixon povabil na slavnostno večerjo.

SAIGON, 12. avgusta — Sile FNO so silovito napadle 137 ameriških in vietnamskih oporišč v Južnem Vietnamu. Osvobodilne sile so za svoj napad uporabile predvsem rakete in minometalce.

BRUSELJ, 12. avgusta — Evropska gospodarska skupnost je sklenila, da za dve leti izloči Francijo iz skupnega kmetijskega trga. V tem času naj bi Francija prilagodila cene svojih kmetijskih proizvodov ravni skupnih cen evropske gospodarske skupnosti.

BELFAST, 14. avgusta — Po več dnevih krvavih neredov in spopadov med katoličani in protestanti v Severni Irski je Velika Britanija sklenila poslati svoje čete, da bi pomagale vzdrževati red. Britansko zaščito je zahtevala severnoirska vlada.

MOSKVA, 13. avgusta — Na sovjetsko-kitajski meji so se spet spopadli kitajski in sovjetski graničarji. Obe strani sta objavili svojo verzijo incidenta, v katerem so sodelovali tudi tanki in helikopteri.

V Bukarešti sta se minuli teden zvrstila dva dogodka, ki sta pritegnila pozornost večjega dela sveta in seveda še posebno nas, romunskih sosedov. Ta dva dogodka sta bila obisk ameriškega predsednika Nixona in deseti kongres KP Romunije. Oba sta bila vsak po svoje potrditve romunske neodvisnosti.

Richardu Nixonu so v Bukarešti priredili sprejem, kakršnega, kot je sam dejal, še ni doživel, čeprav je obiskal že več kot 60 držav, a najbrž ga ni doživela niti Bukarešta. Sprejem je očitno presegel uradno postavljene okvire. Tak sprejem je seveda mogoče pojasnjevati na različne načine. A zdi se, da to ni bila toliko manifestacija prijateljstva Romunov do Združenih držav kakor manifestacija romunske neodvisnosti, neodvisnosti, s kakršno se lahko postavi le redko katera država na svetu — Romunija je navezadnje ena izmed silno redkih držav, kamor lahko pod istim režimom pridejo na obisk Brežnjevič, Ču En Laj ali Nixon.

Tako komentira sprejem v Bukarešti večina dobronamernih opazovalcev. Toda za Romune je najbrž najpomembnejše to, kako si bodo ta obisk in sprejem razlagali

## Potrditev neodvisnosti

v Moskvi. Bodo ocenili, da ta dogodek ni toliko ogrozil reda v socialističnem taboru, da bi bilo treba nanj ostreje reagirati, ali pa bodo presodili, da so potrebni politični, gospodarski ali celo vojaški ukrepi proti Romuniji?

Za zdaj ni še nobenih jasnih znamenj, po katerih bi bilo mogoče sklepati kaj več o reakciji Moskve. Sovjetski tisk je zabeležil obisk ameriškega predsednika suho in kratko. Pač pa nekateri opazovalci v Moskvi menijo, da je posredno opozorilo Romuniji članek v »Izvestijih«, ki so ga napisali ob obletnici bratislavskih sporazumov. »Izvestija« poudarjajo, da bodo države, ki so postale po drugi svetovni vojni socialistične, to tudi ostale. Romunija sicer ne kaže prav nobenih znamenj, da bi se nameravala odcepiti od socialističnega tabora ali celo prenehala biti socialistična država, vendar tudi ČSSR ni imela takih namenov, pa so jo pred letom dni zasedle čete varšavske peterice. V Moskvi pač reagirajo na osnovi lastnih ocen, ne na osnovi tistega, kar si mislijo o sebi v neki državi.

Toda na končni odziv Sovjetske zveze bo treba počakati, do takrat, ko bomo v Moskvi premleli tudi romunski kongres. Na tem kongresu so namreč Romuni znova z vso odločnostjo poudarili, da bodo nadaljevali neodvisno politiko. Ceausescu je že v uvodnem govoru jasno povedal, da si Romunija ne zamislja socialističnega sistema kot blok, v katerem bi se morale posamezne države odreči svoji suverenosti, ampak kot skupnost suverenih in enakopravnih držav. Moskvska »Pravda« je v dolgem izvlečku iz njegovega govora objavila tudi te besede, vendar to še ne pomeni, da iz Kremlija pozitivno ocenjujejo ta govor ali delo kongresa.

Toda večina opazovalcev meni, da vsaj za sedaj ni pričakovati iz Moskve ostrejših reakcij na romunske dogodke, ne samo zato, ker bi te dogodke ocenjevali kot nenevarne, ampak predvsem zato, ker ima dovolj težav s Kitajsko in pa zato, ker si želijo navezati dialog z ZDA o pomembnih vprašanjih, ki bi jih obe supersili radi uredili.

Eno izmed najpomembnejših vprašanj na dnevnem redu odnosov med vesilicami je omejitve atomskega oboroževanja. Obe vesilici sta zelo zainteresirani za rešitev tega vprašanja, a hkrati se vsaka silno boji, da je ne bi druga prehitela. Pa vendar je to tekmovanje postalo že popolnoma nesmiselno. Na svetu je že toliko atomskega orožja, da lahko stokrat ubije vsakega Zemljana in tudi če bi se lahko ena vesilica ubranila druge, bi to lahko storila le z atomskimi eksplozijami, pri čemer bi se sprostila usodna količina radioaktivnosti. A kljub temu je ameriški senat te dni odobril prvo fazo gradnje ameriškega protiraketnega sistema. Strah je še vedno močnejši od razuma.

## Ljudje in dogodki

## Franko in njegove narodne viže

Prvo nedeljo v tem mesecu je bilo na Pokljuki pri gostišču »Ob tabornem ognju« tekmovanje starejših harmonikarjev, ki so se pomerili v narodnih in partizanskih melodijah na diatoničnih harmonikah.

Tisto nedeljo je Franko pustil moped kar na Pokljuki. Kdo pa bi se vračal v dolino na mopedu v »ročah«, ko pa na cesti preži toliko nevarnosti. Franc Franko je na tekmovanju zaigral dve svoji skladbi in sicer »Valček v naravi« in »Fantje na vasi« ter si pridobil v izvajanju narodnih viž prvo mesto, za nagrado pa novo diatonično harmoniko.

Le kdo ne bi bil vesel nagrade in uspeha? Tudi Franko je bil prešerno razpoložen, saj se harmonika in kozarček vina tako pristno ujemata. Harmonika in moped ali pa vino in moped pa nikakor ne gresta skupaj. K sreči je bilo v avtomobilu neke Jeseničanke še prostor, tako da se je Franko imenitno pripeljal na Javornik, tako kot se zmagovalcu pač spodobi. Najprej je zavil v javorniški dom upokojevcov in tam igral do večera, nato pa je meh vlekkel vse do doma.

Pred kratkim sem ga obiskal na njegovem domu na Javorniku. Franko je upokojenec železarne. »V Delu« so zapisali, da sem star 68 let, a so se zmotili za celih deset let. Pa nič zato, star sem

namreč 58 let, je dejal Franko, ko sva pregledovala časopise, ki so poročali s Pokljuke.

»Tudi moj oče je igral harmoniko, od mojih dveh sinov, ki sta že odrasla, pa nihče nima veselja niti ne zna vleči meha,« je nadaljeval Franko, »mene je naučil igrati pokojni Šimen Hutar, ki je igral pri železarski godbi klarinet. Harmoniko igram že od devetega leta, torej že 50 let. Prvo harmoniko sem kupil januarja 1938. leta. Franko je dodal: »To je ta harmonika, na kateri sem igral na Pokljuki.« Medtem je žena pohitela v sobo in prinesla potrdilo staro 30 let, da je Franko kupil novo harmoniko za 2600 din. Če vemo, da je takrat krava stala od 1500 do 2000 din, potem lahko cenimo vrednost harmonike. Nova harmonika, ki mu jo je poklonila tovarna glasbil Melodija Mengeš, je vredna 225.000 S din.

»Vse do konca tekmovanja nisem vedel, na katero mesto se bom uvrstil,« je pripovedoval Franko, »zaigral sem dve svoji skladbi. Ampak to morate zapisati: med vojno sem igral na partizanskem mitingu v hotelu Vintgar. Zjutraj okrog četrte ure so se partizani in aktivisti porazgubili. Ostal sem sam v hotelu in precej omamljen od zlahtne pijače. Čeprav ni bilo nikogar več v hiši, sem igral do jutra, potem pa sem jo mahnil proti Bledu. Spotoma

sem igral in glej zlomka, že na Fortuni srečam Nemce. Seveda so opazili, da sem močno nasekan. 'Od kod pa?' se je začelo zaslišanje. Jaz pa sem se lepo izgovoril, da mi je nekdo v Gorjah popravil harmoniko in ker zaradi policijske ure nisem smel domov, sva ga s kmetom pila vso noč.«

Franko je v petdesetih letih igral svatom na 180 ohceti. Spominja se, da je nekoč igral na neki ohceti na Dolenskem brez odmora štiri dni in štiri noči. Zaradi ohce-

ti pa mu v tovarni niso zapisali niti enega »plavega«, ker je rajši vzel dopust. Iz gole radovednosti sem ga povprašal, koliko je kaj zaslužil na ohceti. »V stari Jugoslaviji povprečno 500 din, včasih celo 1000 din (pol krave). Pred kratkim je zopet igral na ohceti nekega delavca, pa je od svatov dobil 18.000 din.

Ko sem odhajal so me spremljali zvoki nove diatonične harmonike. Franko bo drugo leto spet tekmoval na Pokljuki.

J. Vidic



# NEVIDNE MREŽE

IVAN  
JAN

(Odlomek iz povesti »MRTVI NE LAŽEJO«)

16

Nekaj fantov in mož, ki so se ustrašili selitve in streljanja, je spet izginilo v gozdove. Kljub kupu mrtvih policistov, ki so obležali blizu vasi, ni bilo nobenih preiskav, nobenih aretacij in selitev! Čez dva dni pa so med vasjo in Pečevnikom naglo postavili pet debelih kolov in ob njih postrelili petdeset možkih. Vmes je bilo tudi več znanih. Okolico je spet zajela tiha groza.

Zadnje čase je Filip Martini že nekajkrat namignil, da je v nevarnosti, zdí se mu, da ga zasledujejo. Zato je zdaj najraje stanoval v novi hiši in Martina se je skoraj bolj bala zanj kakor zase. Ali pa se ji je to le zdelo, kajti po vaseh je zaradi strahot valovilo nezaupanje, negotovost in strah. Danes ni hče ni mogel vedeti, kaj bo jutri. Posebno, ker so se Nemci za vsak poskus ali udar partizanov maščevali s streljanjem talcev, z zapiranjem in s selitvami.

Aleš pa ni nehal iskati vozlišča in dokazov. Zaradi talcev mu ni bilo vseeno. A v tem mučnem in žalostnem ozračju so se ljudje še bolj potegnili vase.

Medtem se je Filip že sešel z Wernerjem. Srečanje z njim je minilo brez nevihte. Čudno?

Prihodnjega dne je Filip govoril z Martino.

— Se ti mu reci, naj ne hodi tako predrzno. Tudi tebe spravlja v nevarnost, jo je strašil. — In še mene. Sicer te bom o tem skušal obvestiti zadosti zgodaj, pa vendar!

Martini ni ušlo, da ni prišel samo zaradi izrečenega. Čakala je, da bo povedal kaj več.

Govorila sta o partizanskem uspehu, šepetala o talcih in grozi, potem je Filip vprašal:

— Kdaj bo spet prišel?

Martini je nekaj reklo, naj bo skopa in nezaupljiva z besedami, čeravno je govorila z bratom. Počasni in nedoločeno je rekla:

— Kako naj vem? Vsak korak je lahko zadnji!

Filip se ni dal odgnati.

— Pojdi, pojdi. Poznam ga. On bi storil vse, samo da bi te videl.

Martini je sicer godila hvala, vendar se ji je zdelo čudno, zakaj tako sili vanjo.

— Zdaj ima druge skrbi. Delaš se, kakor da ne veš zanje. Saj ne govoriš drugega kakor o nevarnosti. Kaj skrivaš pred mano?

— Rekel sem ti, da te bom o kakih pripravah že obvestil. Raje povej, kdaj pride?

Dekle se je še bolj čudilo. Po eni strani ji obljublja pomoč, po drugi pa sprašuje

je za Aleša.

— Mar se ne shajaš z njim sam? Jo je premagala radovednost, hkrati pa je v njej rasla zadržanost in nezaupljivost.

Filip je komaj čakal, da ga bo vprašala kaj podobnega, čeravno ji je nerodno odgovoril:

— Blizu najine javke je bila že večkrat nemška zaseda. Kdo ve, kako je s tem? Zato se že nekaj časa nisva videla.

Martina se je zamislila.

— Res ga že dolgo ni bilo sem. Kar predolgo, je zatrjevala, a se ji je videlo, da ni tako. Malo manj kot na obrazu ji je pisalo, da ga pričakuje prav kmalu.

— Nisem vprašal, kdaj sta se videla, temveč kdaj pride? Je še enkrat zavrtal Filip, ki je že težko krotil nestrpnost.

— Povedala bi ti, ker ti je toliko do tega. Pa ne vem.

Filip je zganil z rameni in obžaloval:

— Skoda, če ga ne dobim, bo spet nesreča. To je rekel tako, ko da je storil vse, kar je mogel, pa mu ona, sestra, pri tem ni hotela pomagati. Obrnil se je, kakor da misli oditi.

Martina se je zganila. Za malenkost ga Filip ne bi iskal in se izpostavljaj nevarnosti. Vsa v skrbeh je vprašala:

— Če je kaj nujnega, pa povej meni ali komu drugemu. Eden ga bo že dobil.

— Dobil, ko bo morda prepozno. Mudi se, je silil Filip in se še vedno prestopal, kakor da hoče oditi. — Z njim moram govoriti sam.

Le kaj bi moglo biti takega česar ne bi smel povedati njej, je razmišljala. Toda iz izkušnje z Alešem je vedela, kaj je prava skrivnost in da v nekaterih trenutkih ne sme kazati prevelike radovednosti. Zato je še vedno čakala, da bi Filip še kaj rekel.

Ta je, ko je spoznal, da ji je prišel do živega, zaradi večje prepričljivosti dodal:

— Če bi komurkoli drugemu kot njemu zaupal to, kar imam povedati, Alešu ne bi bilo prav.

Čez čas je Martina nedoločno rekla:

— Nemara se bo oglasil jutri zvečer. Samo nemara, pravim. Kaj naj mu torej sporočim?

— Dovolj je, če mu rečeš, naj pride k meni. Ze ve, kje me bo našel.

Martina je vedno težko pričakovala Aleša, tako na trnih kot to pot, pa še ni bila nikoli. Iz nje je kar vrela želja, da bo zdaj odločno zahtevala, naj jo vzamejo v gozd. Ostati še doma, se ji je zdelo izgubljanje časa ob tveganju, da bodo njo in še druge z lahkoto in brez Ro-

risti prišli. V takih razmerah ni mogla ničesar storiti. Zdelo se ji je, kot bi se vse skupaj zataknilo in obstalo kakor težak voz v blatu. To pa še zlasti zato, ker ji je Filip pred odhodom še enkrat namignil, da je morda Golob tisti, ki izdaja in ogroža vse skupaj. Težko je verjela tej novici, toda doslej je že prišla do spoznanja, da se v teh časih lahko zgode najbolj nepričakovane in nemogoče reči. To, kar je bilo včeraj resnica, je danes laž. Tisti, ki je bil predvčerajšnjim še tvoj vzor in zanesljiva opora, bo jutri morda sprožil plaz nesreč in prelivanja krvi. Včeraj sosed, danes grobar, da bo lahko rešil sebe.

Čakala ga je v temi, in ko so zaškrebali kamenčki, je na okno brž obesila ruto, znamenje, da je prosto in varno.

— Samo, da si živ in zdrav, fant moj! se ga je razveselila.

Aleš se je čudil tej izredni skrbi, saj je bila njena mladost vedno vse premagujoča in največkrat optimistična bolj, kot si je želel. Vendar se tudi on ni mogel nasmehiniti. Čeravno si je že večkrat očital, in tudi sklenil, da ne bo več stopil v njeno sobo, je bil spet tu. Se v sanjah se mu je včasih prikazala kakor mišnica. A kaj, ko je prišel zaradi nje, zaradi Martine. To naj bi bilo zadnjikrat.

— Ali kaj več veš o zadnjem streljanju? Jo je pogledal vprašujoče.

— Ne, je vzdihnila. — A vem, da nisi mogel biti daleč stran. Pomisli: zadnjič je padel eden izmed vaših, potem je v grapi spet pokalo. Prav tam, koder hodiš ti. Kakor da si pozabil, kako radi bi te dobili.

— Kaj hočemo. Včasih oni nas, drugič mi nje. Tako kot pod Pečevnikom jih pa še nisi dobili, kaj?

Aleš je raje govoril o tem, o talcih, ki so ga težili, je molčal. Tudi ji ni hotel priznati, da so v grapi ob mostu streljali prav nanj.

— Ze, ze. Tako ste jih, da še vedno vsi trepetamo! Si videl, koliko so jih potokli! Tudi vso vas še lahko uničijo!

Aleš je tudi to nekako razumel, ob takim Martininem razpoloženju pa se ni dobro počutil. Pričakoval je navdušenje. Dolgo ji je moral dokazovati, da s streljanjem talcev kažejo Nemci svojo slabost. In fante bi morala videti! Zdaj so oboroženi in pripravljeni na kaj večjega!

— Za vsakega nemškega vojaka deset Slovencev, za vsakega oficirja... Je ponavljala Martina nemški razelas.



Tovarna Tomos iz Kopra je začela sprejemati vplačila za dobavo novega modela spačka (Tomos-Citroën 2 CV-A-24). Cena novega avtomobila, brez prometnega davka, je 15.275 din, devizna cena z vsemi davki pa 1.293 \$, oz. ustrezen znesek v kateri drugi konvertibilni valuti. Povečana proizvodnja novega modela omogoča krajše dobavne roke: 30 dni za devizne kupce in 90 dni za dinarske kupce. Vplačila sprejemajo v svojih prodajalnah v Beogradu, Sarajevu in Ljubljani, avtomobile pa dobavljajo tudi preko svojih zastopnikov.

## Brez reklame za cigarete

V ameriškem senatu že nekaj dni razpravljajo o prepovedi reklame za cigarete. Predstavniki proizvajalcev cigaret so se odločili, da bodo s septembrom prihodnjega leta prostovoljno prenehali z reklamo za cigarete po radiu in televiziji. Nasprotniki cigaret pa so že objavili, da bodo skušali doseči prepoved reklame za cigarete tudi v časopisih in revijah.



## Luna kos zemlje?

Po prvih raziskavah Luninih kamnov se pojavljajo prve znanstvene hipoteze o nastanku Lune. Medtem ko so prej mislili, da je Luna že od nekdaj zemeljski satelit, pa so nekateri ugledni znanstveniki zdaj mnenja, da je Luna le kos Zemlje, ki se je od nje utrgal in začel krožiti okoli nje.

— Nocoj pa najbrž ne bom mogla s teboj v kino.

## »Svete krave« tudi pri nas

Pristojni inšpektorji so prejšnji teden že kdovekaterič zapretili, da bodo zaprli sarajevsko letališče, če bodo krave, ovce, psi in njihovi lastniki še naprej prečkali letališko stezo. Prebivalci namreč niso zadovoljni z odkupno ceno zemlje, ki so jo prodali letališču, pa na svoj precej nevaren način protestirajo.

Podobne težave (vendar verske) z živalmi na letališčih imajo tudi v Indiji, vendar jih uspešno rešujejo z zvočniki, iz katerih zarjove na magnetofonski trak posnet bengalski tiger. — Hudomušneži predlagajo, naj bi poizkusili, če krave na sarajevskem letališču še reagirajo na zavijanje volkov z bližnjega Igmana.

## Plin na ladjah

Francoske ladje bodo začele voziti zemeljski plin iz alžirskega pristanišča Arzew do Le Havra. Ladja za prevoz plina je opremljena tako nenavadno, da se je prijel ime Jules Verne. Tekoči plin bodo prevažali v posebnih ladijskih prostorih. Na leto bo ladja prepeljala v Francijo 180 milijonov kubičnih metrov zemeljskega plina.

## Pravijo

Igralca nekega gorenjskega nogometnega kluba sta šla igrati v neki koroški klub zato, da bosta videla Koroško.

## INFORMAZIONI TURISTICHE



FREMDENERKEHRNACHRICHTEN

## Letošnji turizem

Nepregledne reke vozil s tujimi in domačimi registriranimi tablicami nevezdržno preplavljajo naše kraje, se razplavljajo tja v najbolj zakotne vasice — pravi naval turistov. Vse razpoložljive turistično gostinske zmogljivosti, campingi in zasebne sobe so takorekoč zasedene do skrajnosti. Število tujih in domačih gostov prekaša vsa dosedanja predvidevanja in procenti s katerimi najraje operiramo, ko primerjamo letanskoletno boro deviz z letošnjo, bodre še tako črna-gleda pri uresničevanju dolgele želje o preseganju magične meje 300 milijonov dolarjev, ki jo bomo letos dosegli. Zadnje leto, to nam mora vsakdo priznati, smo posvetili izredno pozornost pospeševanju turizma in vseh spremljajočih dejavnosti. Zrtvovali smo ogromno denarja, veliko, veliko časa, izšlo jih na tisoče kadrov in še marsikaj drugega, kar nas uvršča med najbolj turistične države Evrope. Človek, ki mu je pri srcu naš turizem, si ne more kaj, da ne bi bil zadovoljen. Toda njegova radost bo hitro splahnela, čim bolj se bo poglobljal v ta hiter razvoj, če bo gledal z drugega, senčnega zornega kota.

Brez posebnega prizadevanja bomo skoraj na vsakem koraku, to ugotovitev mirne duše lahko razumemo čisto dobesedno, priče stoterim čudnim pojavom, postopkom in napakam.

## POKRAJINO MORAMO ZASČITITI

Za od mejnih prehodov sem v notranjost dežele imamo prilliko videti cele kolonije divjih avtocampov in začasnih počivališč motoriziranih potnikov. Ti neusmiljeno

pustošijo travnike, gozdičke in polja. Za sabo puščajo prava smetišča in nesnago. Človek se enostavno ne more znebiti vtisa, da ni nikjer nikogar, ki ima moč in pristojnost to preprečiti in prisiliti takšne »turiste« sploščati red in varovati tujo lastnino. V sosednjih deželah si kaj takega najbrž ne upajo nikjer privoščiti. Ob avstrijskih cestah imajo za takšne primere zelo dobro organizirano službo, ki skrbi za red in čistočo, podobno cestarski službi, ali pa opozorilne tabele.

Posebno poglavje našega turizma je tudi čuden nesmisel za gostoljubnost. Lastniki hiš in lokalov reklamirajo sobe in razne turistične usluge z napisi. Povsod prevladujejo nemški, nemalokrat nopravilni napisi. To celo v znanih turističnih krajih kot na primer na Bledu. V oči bode (posebno domačine) pomanjkanje sleherne odgovornosti in spoštovanje zakona glede pisanja raznih reklamnih in drugih komercialnih napisov. Ni malo lokalov, kjer ni niti slovenskega napisa. Kako se počutijo turisti angleško, francosko in italijansko govorečih narodnosti pa tudi drugi, predvsem najštevilnejši Nizozemci, spričo favorizirane nemščine, ni težko razumeti. To tudi sami občutimo onkraj naših meja.

## OSKRBA NI DOBRA

V trgovinah, resnici na ljubo povedano, že dokaj sodobno opremljenih, zaman sprašujemo po kvalitetnem sadju in zelenjavi, v mesnicah za svežim svinjskim pa tudi telečjim mesom. Poleg številnih gostov, ki stalno obiskujejo trgovine in mesnice so kajpak najbolj prizade-

deti domačini, katere motijo poleg pomanjkanja kvalitetnega blaga v sezoni znatno višje cene in nemalokrat tudi nesolidna postrežba. O zavijanju kruha in drugih živčnih artiklov ni vredno izgubljati besed. Turistom, ki v dolgih vrstah stojijo v samopostrežnicah nikakor ne gre v glavo, in tudi domačinom ne, kako lahko samo ena blagajničarka opravi tako veliko delo, medtem pa ostale blagajne samevajo prazne.

Se več očitkov in pripomb so v sezonskih dneh deležni razni zasebni prodajalci sadja, spominkov, kikirikija in drugih izdelkov, ki se pojavljajo v turističnih krajih na kopaljških, sprehajališčih in parkih. Le-ti s svojo zankrno zunanostjo že od daleč vzbujajo pozornost in kvarijo ugled. Inšpekcijske službe po občinah bodo kljub obremenjenosti morale učinkovitejše posredovati in dosti bolj strogo kot doslej ukrepati, ob vsestranski pomoči in sodelovanju tako družbenopolitičnih organizacij kot tudi vseh občanov, ki jim je kaj do turizma.

## KOPALISCA IN PARKIRNI PROSTORI

Naval turistov pa nam je navrgel še dosti drugih neveselosti, ki bi jih morda uspešnejše krotili, če bi bili dovolj pripravljeni na sezono. To se nanaša zlasti na parkirna mesta, ki jih je občutno premalo, na urejena kopaljšča ob jezerih in nekatere servisen službe, zlasti avtomehanične.

Kljub občutnemu pomanjkanju sredstev po krajevni skupnostih in občinah za komunalne naprave in usluge, naravnost preseneča, kako lahko nam uhaja denar iz

● V Bohinju sta zasedena hotela Stane Zagar in Bellevue. Hotel Zlatorog bo zaseden do 20. avgusta, Mladinski dom pa do 21. avgusta. V ostalih hotelih in zasebnih turističnih sobah v Bohinju, Srednji vasi, Bohinjski Bistrici, na Poljah in v Stari Fužini je še dovolj prostora. Žičnica na Vogel redno obratuje. Temperatura vode v Bohinjskem jezeru je 21 stopinj.

● Hotel Pošta na Jesenicah bo 20. avgusta zaseden. Prostor je v hotelu Korotan na Jesenicah, v Domu pod Golico, v smučarskem domu na Crnem vrhu in pri zasebnikih na Jesenicah in v okolici.

● V Ratečah in Planici je še nekaj prostora v zasebnih turističnih sobah. Za gostilne in za Dom v Planici priporočajo rezervacije. Počitniški dom Alpe Adria v Ratečah ima še prostor. Rezervacije sprejema Alpe Adria v

Ljubljani. Planinska koča v Tamarju je redno oskrbovana.

● V Kranjski gori so zasedeni hotel Prisank, Slavec, Erika, Porenčev dom in motel. Hotel Alpe Adria ima še nekaj prostora. Nekaj prostora ima še hotel Vitranc v Podkorenu. Hotel Spik v Gozd Martuljku je zaseden. V domu počitniške zveze na Srednjem vrhu nad Gozd Martuljkom je na voljo še nekaj prostih mest. Mihov dom, Erjavčeva koča, Tičarjev dom in Poštarska koča na Vršču imajo še nekaj prostora. Cena penziona v Poštarski koči je od 28.00 do 34.00 din. Dovolj prostora je pri zasebnikih v Kranjski gori, Podkorenu in Gozd Martuljku.

● V hotelih v Trzliču, na Ljubelju in Podljudelju je povsod še dovolj prostih postelj. Prostor je tudi v domu na Zelenici, Domu na Kofcah, Domu pod Storžičem, na Kriški gori in na Dobriču. Žičnica na Zelenici ne obratuje.

Na Bledu je v hotelih in v zasebnih sobah še nekaj prostora, vendar so potrebne rezervacije. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 22 stopinj.

● V Kranju je prostor v obeh hotelih in v zasebnih turističnih sobah. Prostor je v Domu na Joštu, hotelu na Šmarjetni gori in hotelu na letališču. Prostor je tudi v Domu na Krvavcu in Domu na Jezerskem, Domu Kokrškega odreda na Kališču in v hotelu Grad hrib v Preddvoru. Prostor je tudi pri zasebnikih na Jezerskem in v Preddvoru. Žičnica na Krvavcu redno obratuje.

● V Škofji Loki je nekaj prostora v gostišču Krona in pri zasebnikih. Prostor je v Planinskem domu na Lubniku, v Loški koči na Starem vrhu in pri zasebnikih v Ratecah.

● V Poljanski in Selški dolini je povsod še dovolj prostora. Litostrojski dom na Sorški planini ima še nekaj prostora.

## Prireditve

● 17. avgusta ob 20.30 bodo na Bledu v dvorani izvolili miss Bled 1969, 18. avgusta ob 20.30 bo v festivalni dvorani nastopila folklorna skupina Gorje in komorni zbor iz Kroke.

● V petek, 15. avgusta, so v Stražišču v gostilni Benedik odprli avtomatizirano športno kegljišče.

● V galeriji na loškem gradu je odprta razstava slikarskih del druge Groharjeve slikarske kolonije.

rok. Za primer naj nam služijo Bled.

Ceprav je v veljavi odlok občinske skupščine o prepovedi kopanja na jezeru izven javnih kopaljšč, je domala vsak kvadratni meter obale, ki je vseskozi urejevana kot parkovna površina, zaseden ob vročih poletnih dneh z nešteti kopalki. Vsi dostopi k obali so polni vozil in celo šotorov, kot bi bila vsa obala eno samo kopaljšče. Kako žalosten je pogled na poteptane površine, smeti na obali, uničeno zelenje, ve le tisti, ki to vidi.

Podobno sliko teh letnih dni nudijo tudi bregovi Save Bohinjske in bohinjskega jezera.

## NA BLEDU — NOVA MANJ ZAHTEVNA KOPALISČA...

Mnogi turistični delavci menijo, da je izhod iz takšne situacije, v ureditvi nekaj manj zahtevnih kopaljšč (na Bledu v Zaki in Mlinem), kjer bi se pobirala zmerna vstopnina. Ostale površine pa naj bi zaščitili z opozorilnimi tablami. Potrebna je tudi kontrola. Denar od vstopnine in globe naj bi se uporabljal samo za vzdrževanje obale in kopaljšč. Tako bi moralo biti tudi s parkirišči. Obstojča še zdaleč ne zmorojo velikega navala vozil, še manj pa bodo to zmogla v naslednjih letih.

Avtoservisne službe, ki je očitno prešibka (mnogo pripomb), bi morale poskrbeti za tiste rezervne dele, ki jih morajo tujci zaenkrat nabavljati v bližnjih koroških in italijanskih mestih.

To so samo nekatere pripombe, jeseni pa bomo potegnili črto in se poskušali naučiti, kaj in kako je mogoče obvladovati hiter turistični razvoj.

J. Rolec

## Kaj pravi predsednik turističnega društva Tone Židan Kako turistično oblikovati Kr. goro?

»Na našem področju je 12 gostinskih objektov in skupno 600 postelj. Karnjska gora bi morala imeti najmanj za 2000 gostov hotelskih zmogljivosti. Te dni je bilo vse zasedeno in so turisti uhajali drugam. Turistično takso dobiva krajevna skupnost. Lani smo zbrali 8 milijonov, letos pa bomo predvidoma zbrali 12 milijonov S din od turističnih taks.

Turisti menjajo kraje. Z morja se selijo v planinske kraje, s planin odhajajo na morje. Pri zasebnikih v Kranjski gori prevladujejo domači gosti, predvsem Beograjčani, Zagrebčani in Dal-

matinci. Po hotelih je največ Italijanov, Holandcev in Nemcev.

V Gozd Martuljku imamo zelo dobro urejen avtokamp, medtem ko nas to delo v Kranjski gori še čaka. Pri Športnem domu na Gmajnici nameravamo urediti avtokamp, drsališče in dohode do avtokampa. Ker je v bližini Športni dom, ne bo potrebno urediti posebnih sanitarij. Ze dolgo let se ukvarjamo z vprašanjem, kako naj bi uredili izvir reke Save v Zelencih. Kraj se imenuje Zelenci, ker izvira zelena voda. Tam bi morali urediti

prodajalno spominkov, bife in dohod do izvira.

Zičnica na Vitranc je v rekonstrukciji. Poseben problem razvoja turizma v Kranjski gori je bazen za kopanje. Urejamo Jasno, kjer smo zajezili Pišnico. Tam so že 1902. leta odprli prvo javno kopališče. Voda je mrzla in le »junaki« se lahko kopajo. Drugo pereče vprašanje je drsališče, ki ga je imel v načrtu že pokojni ing. Bloudek. Turisti trdijo, da je v Kranjski gori premalo zabave. Ansambel Petrič igra v Prisanku trikrat na teden. Potrebna je nova kino dvorana. V načrtu je izgradnja avtomatskega štiristeznega kegljišča. Imamo močan kegljaški klub, kegljači pa trenirajo na Jesenicah. Načrti so, lokacija je določena. Samo še denar, pa bo kegljišče.

Kranjska gora ni samo zimsko športni center, to je pokazala letošnja turistična sezona, čeprav Kranjska gora resnično zaživi šele s prihodom dedka mrza. Sneg, to je še vedno (čeprav ne edina) aviza Kranjske gore.

Jože Vidic

## Ovčarski bal na Jezerskem

V nedeljo je bil na Jezerskem tradicionalni ovčarski bal. Sama prirediteljica in slikovito Planšarsko jezero z okoličnimi privabila veliko število domačih in tudi tujih turistov. Jezerjani so jim pokazali nekatere lepe stare ovčarske navade, katere iz dneva v dan bolj tonejo v pozabo,

najmlajši pa so zaplesali nekaj gorenjskih narodnih plesov.

Po prireditvi je bilo veselo rajanje. Številnim gostom so postregli s polento in kislim mlekom, pa tudi jedil na raznju in dobre kapljice ni manjkalo.

J. K.

# Živio, dopusti!

Marsikatera raziskava je že pokazala, da je dopust, radi ga imenujemo tudi letni oddih, za delovnega človeka koristna in potrebna stvar. Odpočijemo se po delu za stroji, v uradih, na polju in si nabereemo novih moči, da bomo po dopustu opravljali svoje delo še boljše, z večjim veseljem in delovnim učinkom. Res, da naši ljudje v velikem številu hodijo na dopuste — prevladuje še vedno Jadransko morje, nekateri se namenijo v planine uživati sveži planinski zrak — pa se morajo drugi zaradi najrazličnejših vzrokov odreči temu užtku. Zaradi dela doma, pri hiši, na polju, prijateljih itd. itd. Prav gotovo je med dopustniki še vse premalo kmetov, ki ne utegnejo toliko časa, da bi se vsaj trenutek oddahnili. V tem času je namreč na kmetiji največ dela, od ranega jutra do pozne večera.

Sredji največjega turističnega vrveža, ko je skoraj vsak kotiček naše Gorenjske natripan s turističnimi nomadi, smo stopili v Radovljico, na Jesenice in v Kranj ter pobrali nekaj občanov, kaj mislijo o dopustih, ali so te pravice našega delovnega človeka že izkoristili ali ne, kam nameravajo oditi in podobno.

● Pivk Božena je prodajalka v poslovalnici Državne založbe Slovenije na Jesenicah.

Na dopustu je že bila, o »dopustniških vtisih« pa nam je povedala tole: »Z mozem sva 12 dni preživela v Biogradu ob Jadranskem morju. Stanovala sva v železarskem kampu. Vreme je bilo kar lepo. Sicer je bilo sem in tja malo dežja, vendar sva bila kar zadovoljna. V železarskem kampu sem bila že četrto leto zapored. V podjetju sem dobila 30 starih tisočakov regresa, ki se mi je prav pilegel. Odpočila sem se, kajti pravo delo se pri nas v knjigarnah šele začne.

Saj veste, šolsko leto je pred vrati in začel se bo nakup knjig. Šele po tem navelu bi se mi dopust resnično prilagel.

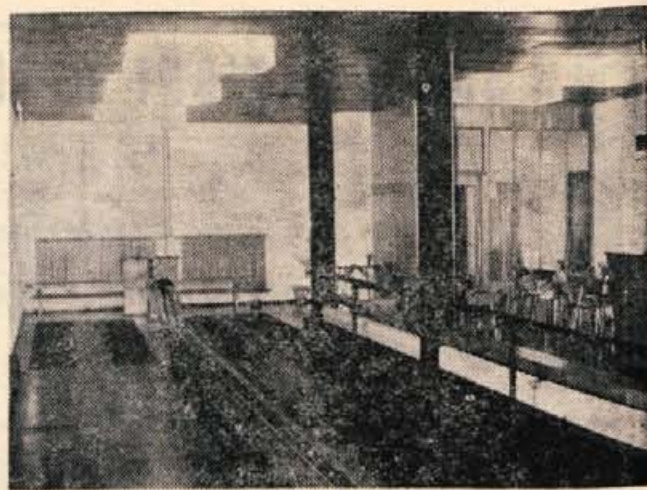
● Pogačnik Janez, prav tako z Jesenic, se je v času najinega pogovora na dopust šele pripravil. Sedaj je nekje v Portorožu pri sorodnikih, kamor se je z družino vred odpeljal z avtomobilom. Je navdušen plavalec, zato je srečanje z morskimi valovi že težko pričakoval. »Mislim, da je dobro in potrebno, da ljudje v še večjem številu hodijo na dopuste. Zaradi zdravja, zraka in dobrega počutja. Podjetje, kjer sem zaposlen, nima lastnega počitniškega doma, vendar nam dopuste vseeno tople priporoča. Ne glede, kje. Zase in za družinske člane sem prejel tudi 54.000 starih dinarjev regresa.«

● Tončka Grile, gospodinja iz Radovljice, letos ne bo odšla nikamor. Zakaj? »Imam 80 let staro bolno teto. Komaj si je malo opomogla. Če ne bi bilo tako, bi odšla v Ankarano.«

● Sinkovec Milan je prodajalec v radovljiški poslovalnici Specerija Bled. »Septembra odidem na oddih v Split, kjer imam znanca. Odpeljal se bom s svojim avtomobilom. Za dopust sem prejel tudi 30.000 dinarjev regresa. Čeprav to ni ne vem kako veliko, si bom s temi tisočaki malo le pomagal. Zdi se mi, da naši ljudje hodijo dosti na dopust, a še vedno premalo. Več bi morali hoditi tudi ven, v tujino, da bi bolje spoznali tudi njo.«

● Peterlin Nada je blagajničarka v bifeju na avtobusni postaji v Kranju. Izkoristili smo trenutek, ko ob njenem okencu ni bilo žejnih gostov in se pogovorili z njo. »V poletnih mesecih letos ne bom šla na oddih. Odločila sem se za zimo, ker imam zelo rada smučanje. Opremo imam, zato izkoristim vsak prosti čas in skočim na bele poljane. V podjetju Crelna so nam dali 30.000 starih dinarjev regresa. Lahko bi bilo sicer več, nekaj pa je le. Mislim, da dopust vsakomur koristi, vendar bi ga morali ljudje boljše in temeljiteje uporabiti.«

J. Košnjek



Pri gostilnici Benedik v Stražlšču so odprli novo dvostezno avtomatsko kegljišče. — Foto: P. Gumčar

## Utrinki z morja

● V Novigradu je trg, ki ni ravno zelo obsežen, je pa vendarle dovolj prostoren za prihajajoče in odhajajoče avtomobile. Kljub temu je zagrebškemu vozniku uspelo s spretnim manevrom naskočiti ljubljansko škodo. Zagrebčan ni bil voljan poravnati povzročene škode in je na misel Ljubljančana, da stvar prevzame milica, svojeručno poskusil rešiti zadevo. Kratko malo se je fizično lotil brhke Ljubljančanove žene. Pač vroče vreme in še ognjena kri!

● Poreč se je razvil v izredno turistično mesto. V njem je najti več imenitnih hotelskih stavb, z Riviero na čelu. Riviera skrbi vsestransko za svoje goste. Za 5 dinarjev vam prisrbe v restavraciji sedež ter se tako lahko brezskrbno predajate užtkom dobre plesne glasbe. Pa ne samo to, s plačano vstopnino ste deležni učinkovite karantene. Če bi vas kdo iskal zaradi te ali one zadeve, vas ne bo dobil.

● Vikinške ladje so odpule in v Limske fjorde ni več njihovih lastnikov, ostali pa so njihovi domovi. Tod se zastavljajo številni turisti in si ogledujejo prizorišče vikinškega bivališča, nekateri pa si privoščijo tudi kakšen požirek in grizljaj, ki pa sta pristna iz naše ljudske kuhinje. Kdor si zaželi ostrige, jih dobi porcijo za deset dinarjev, če naroči v občem srbskohrvatskem jeziku ali pa seveda v kakšnem svetovnem.

● V Zelenu laguni se zbira na plesišču improvizirane ladje mladina iz številnih krajev tega sveta. V Erosovem klubu ki mu pravimo na kratko tudi bar, pa je videti sem in tja tudi bolj svete glave. Strip tease ali 'nagajivo' slačenje jemljejo tukaj čisto zares. Neki angleški turist je pripomnil po preživeli noči v baru, da je Poreč zelo kapitalističen kraj, češ da v Angliji kaj takega kot je tu videl, ni dovoljeno. Skromen odgovor je, da si pri nas v Zelenu laguni za deset dinarjev lahko ogleda barski program vsak delovni človek, ki ga pot zanese mimo, da pa je v Londonu npr. s to stvarjo precej drugače, če si jo zaželiš. Smo za to, da ni policijskih prepovedi. Zivel Eros in živeli vsi, ki jih imamo radi.

● V območju Pinete pri Novigradu so številna počitniška naselja in otroško zdravilišče. Sprehajalci, ki se napoti mimo zdravilišča, ne uide, da je prostor zelo smotno urejen in čist in rabi otrokom za zabavo in jim predstavlja obenem kulturni oder, ki ga sami ustvarjajo in dopolnjujejo. Razgibanost življenja v zdravilišču krajsa tudi počitnice otrok iz bližnjih naselij, ki prav radi zaidejo ob večernem sprehodu s starši v macesnov raj zdravilišča.

dr. Bavdek S.

**Svilanit**

**vam nudi**

frotir na metre — brisače za plažo, dom in potovanje — kravate iz sintetike, krojene po najnovejši modi

**VSE TO LAHKO KUPITE V NASI TRGOVINI V KAMNIKU**

**kamnik**

**GOSTILNA "Franzl"**

Oglejte si izredno lepo sotesko na poti v KORTE (Trögern) • Trögernerklamm in obiščite gostilno FRANZL — samo 11 km od Železne Kaple

**GOSTILNA MLEČJ**

**PO TO KI**

domača hrana  
izbrane pijače  
prenočišča  
VABLJENI

vsak dan

**MALI GOLF**

V KRANJU

**BUTAN**

**CAMPLIN — AVTOPLIN**  
Kraj poljenja:  
Kamping v Zaki — BLED

**PLINARNA LJUBLJANA,**  
Vodovodna cesta (za Lito-  
strojem)  
telefon 316-798, 315-759

**CAMPLIN — AUTOGAS**  
Fühlungsstelle:  
Camping in Zaka — BLED

**PLINARNA LJUBLJANA,** Vo-  
dovodna cesta (hinter Lito-  
stroj)  
Telephon 316-798, 315-759

**KAVA**  
užitok

Hotel in restavracija  
**PLANINKA** Kamnik  
Besuchen Sie uns, Sie wer-  
den mit einheimischen  
Speisen und Getränken  
sehr gut bedient!  
Willkommen!

**ALP PENSION**

Alp Pension  
**HERLEC ELA IN ROMAN**  
TUPALICE 38 P. PREDDVOR

Obiščite nas — domača hrana — pristna kapljica —

Pension od 30 do 35 N din

Gorska vodniška služba

Prijazno vas vabi **GOSTILNA MLEČNIK**  
Kirschentauer — Kozenavra  
15 km od ljubljanskega predora ob cesti v Celovec

- avtomatično kegljišče
- kopalni bazen
- ugodne menjava
- solidna postrežba
- zmerne cene
- govorimo slovensko



obiščite **KOMPAS GARNI HOTEL KOMPAS**

Z AVTOMATSKIM KEGLJIŠČEM IN RESTAVRACIJO NA LJUBELJU.

Za reprezentance podjetij da-  
jemo posebne popuste.

Vabl. Kompas GARNI HOTEL  
BLED in Kompas MOTEL  
KRANJSKA GORA

Ljubelj

**Tomaž Moschitz**  
zlatarna — urarna  
**Tarvisio — Trbiž**

VIA VITTORIO VENETO 12  
(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo švicarske ure,  
**NĚVŌIS**  
po tovarniški ceni, zlato za zobe in ostali izdelki iz  
zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

BESUCHEN SIE

MODEGESCHAFT  
**Boutique**  
Ljubljana, Miklošičeva c. 5  
KOTEKS — TOBUS

Die  
Restauration  
**Deteljica**  
10 km

enfernt vom Ljubelj  
bedient Sie mit frischen  
Fischen und jugoslawi-  
schen Spezialitäten.  
WIR EMPFEHLEN UNS!

Ne bo vam dolgčas,  
berite  
**GLAS**

Erholungsheim Ribno bei Bled  
lädt Sie ein. Erstklassige Küche,  
Zimmer, schöne Umgebung

obiščite

**MINI-MARKET**  
FUSINE  
Z  
**MINI CENAMI**  
prepsicajte se!

**HOTEL LEV**  
LJUBLJANA VOŠNJAKOVA 1

Se priporoča in vabi v svoje sodob-  
no opremljene sobe in apartmaje  
Prijetne restavracije, restavracijski  
vrt in terasa.

Velika izbira kulturničnih specialitet  
in odlična vina.

V dancing baru ples, glasba in  
mednarodni artistski program.  
Lastni parkirni prostori in garaža.  
Za obisk se priporoča

Hotel LEV Ljubljana  
tel. 310-555  
telex. 31-350

Obiščite  
BISER HORTIKULTURE  
**ARBORETUM**  
VOLČJI POTOK  
PRI KAMNIKU

**Transturist hoteli** *Transturist hoteli* **Transturist hoteli**

**TRANSTURIST**  
— Hoteli Bohinj — Bohinj  
Obiščite DANCING BAR.

Vsak dan (razen ponedelj-  
ka) od 21. ure dalje v  
Hotelu JEZERO v Bohinju  
igra kvartet pod vodstvom  
Julije Pascu.

Izkoristite prijetno vožnjo  
**PO NOVI CESTI**  
BLED — BOHINJ



**AGROKOMBINAT EMONA LJUBLJANA**



IMA V SVOJIH  
POSLOVALNICAH  
VSAK DAN

**SVEŽE KOKOŠI  
ZA JUHO**

Za izredno ugodno ceno  
bo vaše kosilo prijetnejše.



**KMETIJSKO  
ZIVILSKI  
KOMBINAT  
KRANJ**

## RAZSTAVLJA IN PRODAJA

NA LETOŠNJEM GORENJSKEM SEJMU V KRANJU  
PRI ŠOLI SIMON JENKO — RAZSTAVIŠČE I

Traktorje PASQUALI, FER-  
GUSON in ZETOR, KOSILNI-  
CE samohodne in traktorske,  
Opremo hlevov in cisterno za  
gnojevko, ter traktorske pluge.



Vsak dan bomo prikazovali s traktorjem PA-  
SQUALI vožnjo na demonstrativnem mostu 40°  
strmine.

Obiščite nas na sejmu!



### Ob republiškem tekmovanju traktoristov

**bomo  
demonstrirali**

ki bo letos v Kranju na Zlatem polju  
v soboto in nedeljo 16. in 17. avgusta,

tudi oranje z malimi traktorji znamke  
PASQUALI — TOMO VINKOVIČ.

Orali bomo v soboto popoldne s pričet-  
kom ob 17. uri in v nedeljo dopoldne  
s pričetkom ob 10. uri.

PREPRICAJTE SE, DA IMAJO TUDI MALI STROJI VELIKO DELOVNO  
ZMOGLJIVOST IN OPRAVLJAJO DELO KVALITETNO TER ZANESLJIVO.

VABLJENI!

## Trgovina z živili

Obveščamo potrošnike  
da smo odprli prenov-  
ljeno trgovino z živili  
v Gorenji vasi. Trgovi-  
na je odprta vsak de-  
lavnik neprekinjeno od  
7. do 19. ure.

Za obisk se priporoča

KMETIJSKA ZADRUGA  
SKOFJA LOKA

## V Gorenji vasi

Ko pridete v Slovenijo, ne pozabite obiskati  
starega mesta Kamnik z idilično planinsko  
okolico

Po najnižjih cenah vam nudimo  
v naših trgovinah usnjene izdelke  
in vse vrste tehničnega blaga:

damsko, moško in otroško konfekcijo, pletenine in  
perilo, steklo, porcelan in drugo kvalitetno blago  
v bogati izbiri. Pri plačilu v tuji valuti 10 % popusta.

Se priporočamo za obisk!

VELETRGOVINA — KOČNA — KAMNIK

### ELEKTRO - EKSPORT

## Simon Prescheren

Tarvis (Udine) — TRB12, telefon 21-37

vam nudi po izredno nizkih cenah:

- električne potrebščine
- pralne stroje
- radió — televizijske aparate
- šivalne stroje — dvokolesa
- vozičke — peči na olje
- Olivetti računske in pisalne stroje

**auto radio**  
Blaupunkt in Grundig

Strežemo v slovenščini! — Poseben popust za izvoz.

## Magacin Madotto - Fužine

(800 m od mejnega prehoda Rateče v Italiji  
— na desni strani ceste)

VAM NUDI V VELIKI IZBIRI Z NAJNOVEJSIMI  
VZORCI, IZREDNO KVALITETO PO NIZKIH CENAH

- damske jutranjke, kompletne in kostime,
- perilo za otroke, ženske in moške,
- visoke in nizke čevlje

**razprodaja**  
pralnih strojev

CANDY 68 — ALGAR  
— IGNIS — po izred-  
no nizki cení Lit 65.000

Postrežemo vam tudi z vsemi gospodinjstvi stroji  
in pripomočki.

OBISCITE NAS IN PREPRICAJTE SE.







## Marta svetuje

Ivanka M. iz Radovljice — Kupila sem blago za črno obleko. Prosim svetujte mi, kroj, ki mi bo pristajal. Ra-da bi, da obleka ne bi bila čisto gladka oziroma brez okrasa. Visoka sem 160 cm, tehtam 80 kg, stara sem 35 let.

Marta odgovarja: Izbrali ste barvo, ki vas bo napravi-la vitkejšo. Obleko lahko okrasite z različnimi našivji v več barvah. K črnemu se po-dajajo bela, rumena, rdeča in oranžna barva. Izbira je velika. Kroj obleke naj bo ohlapen, nikakor ne oprijet, ker bo sicer preveč poudaril vašo postavo.

## Sestra, ali pride moja mamica na obisk?

Ponedeljek, sredo, petek in nedelja so dnevi informacij in obiskov bolnih otrok na otroškem odelku bolnišnice Jesenice. Ob sprejemu bolne-ga otroka na oddelek dobe starši pisemno obvestilo o obiskih, informacijah obe-nem z opozorilom, da bolnim otrokom ni dovoljeno prinašati hrane. Starši lahko pri-nesejo rože, igračke in šol-ske potreščine.

Zal pa se vsa opozorila ne upoštevajo. Zelo neprijetno je in zdravju škodljivo, da na obiskih starši silijo otro-

ka s sadnimi sokovi, sadjem in kupom sladkarij, ki več škodujejo kot koristijo. Po-gosto otroci, ki nestrpno pričakujejo mamico in očka, hrano izbruhajo. Nesmiselna je trditev, da so otroci pri nas žejni. Razumljivo pa je, da bo otrok, posebno mlajši, takoj žejen, če bo videl visoki C ali kokto. V tem ni no-bene razlike med otroki in odraslimi.

Solskim otrokom in pa ci-cibančkom, ki se jim da raz-ložiti, da dobe obiske in da jih bodo imeli, dokler bodo pri nas, dovoljujemo redne stike s starši. Za otroke, ki ki po večkratnem obisku še vedno jočejo pa je bolje, da jih starši pogledajo skozi okenko steklo.

Vemo, da je bolnišnica le zasilni izhod za že tako pri-zadetega bolnega otroka. Saj otrok sodi samo v družino k mamici in očku. Skoraj vsak otrok zajoče, ko dobi obisk. To je običajno tudi pri odraslih, vendar naj mamice skušajo zadržati solze. Otro-ka raje hitro zamotimo z novo igračko in tako prema-gamo otrokovo in svojo bo-lečino. S tem nam starši mno-go pomagajo, saj otroci tako prisrčno razlagajo obiske. Po-membno je tudi, da starši res pridejo takrat, ko obljubi-jo. Iz izkušnje vem, kako je otrok razočaran in vzno-mirjen, če starši ne izpolnijo, kar so obljubili. Če bi starši vedeli, kaj pomeni za otroka poslana razglednica s pozdra-vi, bi gotovo večkrat z njo razveselili otroka. To je brez-žična povezava doma in bol-nice.

Naj še enkrat omenim, da obiskovalcem, ki med obiski razgrajajo, predvsem pa vinjenim osebam ne bomo dovoljevali obiskov. Sobna sestra se rada pogovori s starši o navadah otroka, saj je njeno delo potem lažje. O zdravju otroka pa naj se starši pogovorijo izključno z zdravnikom.

Vsi na oddelku skušamo ustvariti domače okolje, v katerem naj bi se otroci do-bro počutili. Želimo, da jih srečne in zdrave vrnemo v naročje njihovih mamic.

L. Korenc



Piše dr. Valič  
Helena

## Nega dojenčka

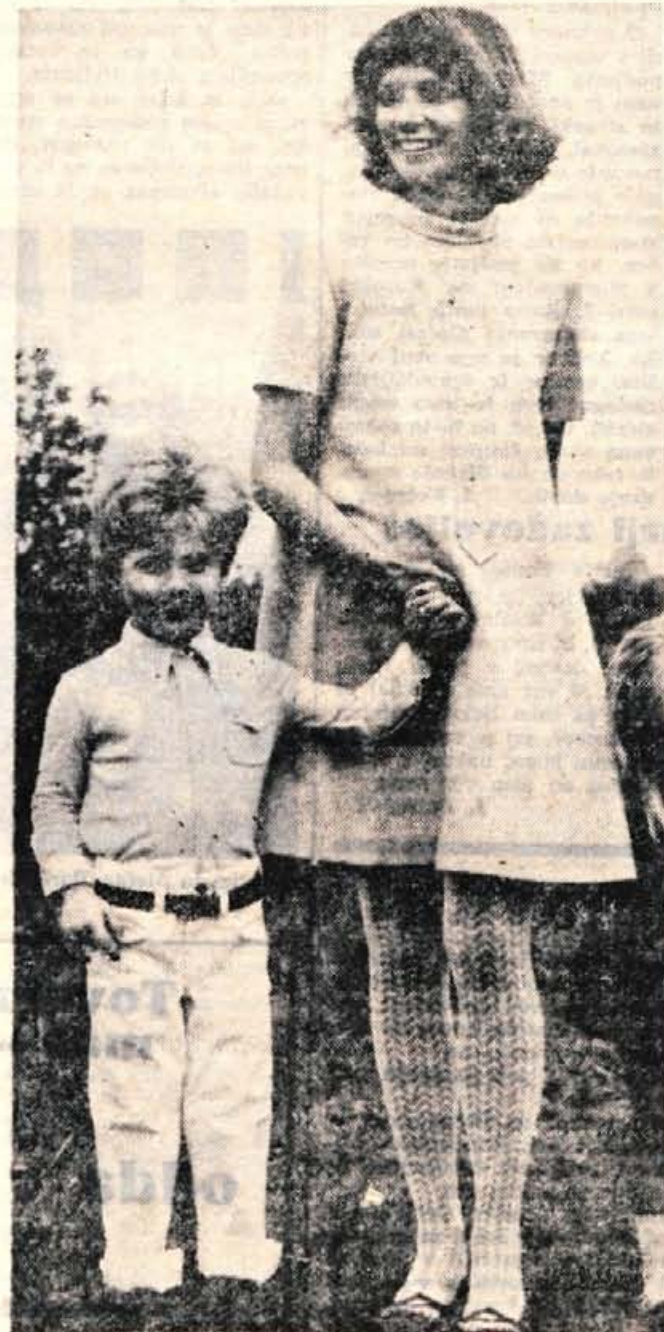
Za nego dojenčka ne potre-bujemo samo toaletnih po-treščin kot so dišeča olja, kreme in posipala. Ker je osnovno pravilo dobre nege čistoča, je prvo in glavno sredstvo zanjo veliko tople vode! Čeprav je že nešteto naših gospodinjstev opremlje-nih z bojlerji, pa tudi sicer nam vode ravno ne manjka, moramo naše matere še ved-no zelo prepričevati, naj kop-ljejo svoje dojenčke vsak dan. Saj se še odraslemu pri-leže vsakdanje tuširanje, pa ne bi kopal hasnila nežni do-jenčkovi koži! Pomanjkanje časa je še manj sprejemljivo opravilo, ker je kopanje do-jenčka hitro pri kraju.

S kopalni začnete kakor hitro dojenčku odpade po-pek. Dotlej čistite kožne gu-be in umazanijo z naravnimi olji kot so mandeljevo, oliv-no ali riblje olje. Veliko ga za prvih nekaj dni ne potrebujete. Kasneje pa z oljem ma-žete dojenčka le s suho kožo. Za kopeli potrebujete banji-co, ki se lahko dobro čisti in jo uporabljate res samo za otroka ne pa tudi za pranje perila. H kopalnemu priboru sodi še velika mehka frotir-ka, nekaj mehkih belih krpic in dobro otroško milo. Za najmlajše, ki še niso zelo umazani, je namesto mila prijetnejša tekočina, ki se v

vodi speni (npr. kosili bad) in tudi ne peče, ko umivamo obraz in oči. Z umivanjem začnemo pri glavi. Krpice za obraz ne uporabljajte za umivanje ritke. Mame čisto pozabijo deklicam temeljito umiti spolovilo.

Po kopeli, ko otroka otre-te je vsako omlenje odveč. Le gube v pregibih lahko po-sujete s res dobrim pudrom, vendar pa ga sme na koži ostati le toliko, da je suha in gladka. Svaljki pudra draž-jo kožo, še slabše pa je, če kožo obenem še naoljimo. Dober otroški puder je pod prsti povsem gladek (kot npr. smukec). Malo dišečega olja, kreme ali mleka na lička za boljši vonj seveda ni prepo-vedano. Za rdečo ritko je tre-ba vedno imeti pri roki kako mažo. Prodajajo jih veliko, suše pa najbolj tiste, ki vsebujejo cinkov praš. Rdeče ritke ne bo, če bo otrok do-stikrat previt, če uporabljate švedske na mesto nepro-pustnih hlačk, če plenice do-bro izpiramo in likamo in če pokakano ritko takoj umije-mo s toplo vodo in milom, za kar naj bo vedno pri roki poseben lavorček, posebno milo in posebna krpica. Gobe za umivanje so nehigienične.

Mehka ščetka za laske, po-sebne palčice za osušitev slu-hovodov in čiščenje muck iz nosu (chicco) je skoraj vse, kar še potrebujete za nego. Sušilec za lase je praktičen, ni pa neobhodno potreben. Pa škarjice za nohte ne po-za-bite, saj menda niste vraže-vernji in ne mislite, da se do-lenčkom nohtov ne sme stri-čiti?



Prvi deževni dnevi v poznem poletju nas navadno spomnijo, da je treba poskrbeti za prvo toplejšo jesensko garderobo. Medtem ko še vedno hodimo z belimi čevlji in z jopico čez poletno obleko, pa se police v trgovinah polnijo z balami lahkih in težjih volnenih tkanin. — Obleka na sliki je primer-na za bodoče mamice. Sešita je iz volnene flanele z majhnim okroglim ovratnikom. Obleka je nad prsmi prerezana, krasi pa jo ozek podolžen pas pošil z majhnimi gumbi. Rezana je zvončasto.

Družinski  
pomenki

## Ali bo Blagoje dobil stanovanje?

Blagoje Milatović pravi v pismu, ki ga je pred dnevi poslal našemu uredništvu, med drugim tudi tole: »Sem delavec v tovarni Runo v Trzihu. Opravljam zunanja dela, tudi najslabša. Delo opravljam vestno, kar mi vsi priznajo. Tudi s plačilom sem zadovoljen, samo stanovanja nimam. Spim namreč v tuji drvarnici, kjer so mi tudi povedali, da tam ne morem več, ker se bodo založili s premogom. Bojim se zime... Prej sem bil podnajemnik, toda stranko so preselili, ker stanovanje ni bilo varno... Tako sem ostal na cesti. Prosil sem stanovanjsko podjetje, da mi dodeli samo majhno sobico. Lahko bi bila še tako skromna, zadovoljen bi bil, saj sem sam. Ker je bil odgovor stanovanjskega podjetja negativen, sem prošil v tovarni. Lepo sem jim vse razložil, vendar nič. Vsak, prav vsak, kateremu sem se potožil, me je razumel. Nekateri so me celo povabili, naj prespim pri njih. A drugega ne... Včasih ko ležim, premišljam, ali ne znam dovolj dobro obrazložiti kako je z menoj. Ali je v resnici tako težko dodeliti sobico, veliko vsaj štiri kvadratne metre? Toda, ne morem več, ne morem, ta prah, te podgane, ne tovariši, ne morem več.« končuje Blagoje Milatović.

### Letos so rovtarji zadovoljni

Letošnje vreme je bilo zelo ugodno za košnjo po višinskih senošetih. V rovtih namreč kosijo le enkrat letno, sušijo pa kar na tleh, saj kozolcev v teh predelih ni. Čeprav tudi tu nekateri kosijo s kosilnicami, pa je vendar za to nizko in gosto travo primernejša kosa.

Videli smo njegovo »stanovanje«. Naj mi bo dovoljeno tako zapisati. Pogled v prostor, kjer spi Blagoje, je zares žalosten. Prej je bila v njem kovačnica, zato je v prostoru veliko železno kolo in nekaj vitlu podobnega. Strop je vlažen in omet odpada. Stene predstavljajo navadne drvarnične late. Med kupom polomljenih stolov in navlake je na tleh žimnica, na kateri Blagoje spi že tri mesece. Nobene prave odeje. Obleko ima zloženo na stolu in kovčku. Razen tega je v zidu ob železni osi precej velika luknja, skozi katero vztrajno prodira hlad bližnjega potoka. Itd.

O primeru smo vprašali tudi v tovarni RUNO. Sekretar podjetja Marjan Salberger nam je povedal, da je njemu in stranki, pri kateri je prej stanovanje, občina dodelila stanovanje v bloku, vendar Blagoje iz osebnih razlogov stanovanja ni sprejel. Blagojev stanovanjski problem bo rešen, ko bo podjetje uredilo s stanovanjem na Koroški cesti 7. Runo mora lastnici tega stanovanja plačati toliko, kolikor je ona vanj vložila, vendar iz opravičljivih razlogov tega še niso mogli storiti. Upajo, da bodo zahtevano vsoto čimprej odplačali, tako da bo Blagoje stanovanje dobil. J. Košnjek

Burja Franc, po domače Pretnarjev, je letos s petimi kosci in kosilnico v svojih rovtih, ki zavzemajo 5,72 hektara, nakosil v pičlih štirih urah 36 voz sena. Nekdaj bi bilo za tako delo potrebnih 36 koscev, saj so računali, da en sam kosec nakosij v enem dnevu en sam voz sena. J. Ambrožič

## V NEKAJ STAVKIH

- V višjih predelih na Gorenjskem, zlasti na področju Jelovice in pod Karavankami, so bogato obrodile borovnice. V nižjih predelih tega gozdnega sadeža ni več moč dobiti. -an
- V tem tednu bodo dozorele tudi maline. Letos so zelo polne in tudi slajše zaradi ugodnega vremena. -an
- Jurčkov letos skorajda ni, nabiralci gob pa upajo vsaj na ajdovčke, čeprav bodo kasneje. -an
- Pred dnevi so nekateri kmetovalci na Gorenjskem že zadnjikrat sejali ajdo in sicer več kot lani. Pričakujejo obilnejši pridelek, kar bo vsekakor v prid tudi čebelarjem, ki bodo tako lahko pridelali več ajdovega medu. -an
- Krajevna skupnost in turistično društvo Cerklje sta preuredila dosedanje avtobusno čakalnice v lokal za turistične usluge in informacije. Čakalnice so prestavili v prejšnji odprti vhodni prostor, ki je bil skoraj neizkoriščen, v prejšnji trafiki pa so uredili zbiralnice oblačil za kemično čiščenje. -an
- V teh dneh na Štefanji gori z vso naglico kopljejo jarke za podzemeljski električni vod, ki bo šel od centrale v Gradu do zadnje hiše na Štefanji gori. V vasi bodo postavili transformator, električni tok pa bodo napeljali tudi družini, ki stanuje v kilometer oddaljeni mežnariji. S prostovoljnimi delom bodo zmanjšali stroške za 2 milijona S din. Krajevna skupnost pa si prizadeva, da bi zgradili novo trafo postajo v Dvorjah, ker imajo v Dvorjah in Gradu izredno slabo napetost. Nameravajo tudi asfaltirati cesto skozi vas Dvorje v dolžini 800 metrov.

## Zlata poroka na Jesenicah

V soboto je bila na Jesenicah zlata poroka. Vnovič sta si segla v roke in obljubila zvestobo Stefan in Francka Barbarino z Javornika.

Stefan je bil rojen 1893. leta na Javorniku, nevesta pa 1894. leta na Jesenicah. Imela sta hčerko, ki je umrla v 16. letu starosti.

Stefan Barbarino je imel štiri sestre in tri brate. »Čeprav sem bil najstarejši v družini, sem samo jaz še živ. Sestre in bratje so pomrli.«

Zdelo se mi je, da Barbarino ni slovensko ime. »Drži,« je pojasnil ženin, »moj praded je prišel na Gorenjsko iz Rezije.«

Barbarinov oče je 55 let delal v železarni Jesenice, Stefan pa se je v železarni zaposlil 1908. leta. Po 42 letih dela je nastopil zasluženi pokoj. Zena ga je zvesto spremljala skozi življenje.

»Kje in kdaj sta se spoznala?« sem radovedno vprašal, saj ni več razlogov, da tega zlatoporočca ne bi povedala. »Poznava se iz otro-

skih let.« Potem pa mi je Stefan hudomušno namignil; »Pred poroko sva devet let skrivaj plavšala.«

Stefan je bil v prvi svetovni vojni tri leta na fronti v Galiciji, na Tirolskem, na soški fronti, udeležil se je bojev pri Doberdolu, a je iz vseh bojev odnesel zdravo in celo kožo.

Barbarino je bil pred vojno starosta društva Sokol na

Javorniku. Nemci so ga med prvimi zaprli v Begunje in Sentvid.

»Stari upokojenci smo bili dolgo časa prizadeti zaradi nizkih pokojnin. Zdaj je boljše; upam, da bodo pokojnine starim upokojencem z novim letom spet popravili,« je dejal Barbarino. Zlatoporočencema želimo predvsem zdravja in obilo dobre volje na jesen življenja. J. Vidic

# UNIOR

orodje za vsak dom!



POMAGAJ SI SAM IN UNIOR TI BO POMAGAL



Francka in Stefan Barbarino z Javornika. — Foto: J. Vidic

# KINO

V SLOVENIJI

## prvi

filmski cocktail  
na 70 mm filmski trak,  
dne 22. avgusta 1969

V KINU CENTER

Prodaja vstopnic  
od 18. avgusta dalje.

»ZITOPROMET«

## Senta

Kranj, Tavčarjeva 31  
skladišče

Vabimo privatne prevoznike  
s 5 do 7 tonskimi vozili na  
sodelovanje

## Tovarna tesnil in plastičnih mas »TESNILKA« Medvode

### odda v zakup

Kot zakupnik pride v poštev:

- GOSTINSKO PODJETJE, ali
- Zasebnik z dovoljenjem za opravljanje gostinske dejavnosti,

Poslovanje bo možno prevzeti do 31. oktobra 1969.

Vse podrobnosti in pogoje dobe zainteresirani v splošnem sektorju podjetja, kjer je potrebno vložiti pismene ponudbe do 31. avgusta 1969.

svoj dobro vpeljan  
obrat družbene prehrane

»Samopostrežna  
restavracija  
in buffet«

ki je odprtega tipa.

ki je pripravljen prevzeti poslovna-  
nje tega obrata v lastni režiji in ki  
ima zagotovljeno lastno prevozno  
sredstvo.



Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23 in 24 uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 24. uri ter radijski dnevnik 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in ob 19.30 uri.

## SOBOTA — 16. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Čez travnike zelene — 9.50 Naš avtopost — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pri skladatelju Saint-Saensu, mojstru melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli in pevci — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Polke in valčki z Dunaja — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje mezzosopranistka Ruža Pospis — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Poje moški zbor iz Ribnice — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Top-pops 11 — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Rudija Bardorferja — 20.00 Večer z napovedovalko Hieng Bredo — 22.30 Zabavna radijska igra — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

## Drugi program

14.05 V ritmu z mladimi — 14.30 Zabavni zbori — 15.00 Cickak z majhnimi ansambli — 15.35 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 16.40 Počitniški cocktail — 17.35 Glasbeni variete — 20.05 Ljudje med seboj — 20.15 Sobotnih petinštirideset minut — 21.15 Operni koncert — 22.30 Virtuozno — 00.05 Iz slovenske poezije

## NEDELJA — 17. avgusta

4.30 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.48 Skladbe za mladi svet

9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.30 Pesmi borbe in dela — 10.50 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.15 Zabavna glasba — 13.30 Z novimi ansambli domačih viž — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Vrtiljak zabavnih melodij — 15.05 Popoldne ob zabavni glasbi — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.05 Po domače — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Jugotonove glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Zapešite z nami — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Godala v noči

## Drugi program

13.35 Pričnimo s plesom — 14.00 Popevke mediteranskih dežel — 14.35 Lahka glasba — 15.00 Odmevi z gora — 15.20 Glasbeni variete — 16.35 Z zabavnimi zbori — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Strani iz slovenske proze — 18.20 Iz operet, filmov in glasbenih revij — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.30 V ritmu današnjih dni — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna ndeeljska reportaža — 20.25 Serenadni večer — 21.25 Koncert londonske filharmonije — 00.05 Iz slovenske poezije

## PONEDELJEK, 18. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovednce — 9.20 Z orkestrom Johnny Williams — 9.45 Iz mladinskega glasbenega arhiva — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opusa Blaža Arničiča — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestror — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lepe melodije — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Pojeta zboru Prosvetnega društva iz Zelezne Kaple — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Odlomki iz opere Othello — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Iz arhiva lahke glasbe — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s Pihalnim orkestrom p. v. Francija Puharja — 20.00 Rezervirano za prenos JRT — 23.05 Literarni nokturmo — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.15 Z velikimi orkestri zabavne glasbe

## Drugi program

14.05 Za odhiti in razvedrilo

— 14.30 Pol ure z orkestri — 15.00 Popevke na tekočem traku — 15.35 Ob lahki glasbi — 16.02 V plesnem ritmu z majhnimi ansambli — 17.35 Glasbeni variete — 19.05 Z ansambli Jožeta Privška, The Shadows in Jackie Dawis — 19.30 Popevke današnjih dni — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.30 Svet in mi — 20.45 Drugi klasični koncert — 21.15 Stara glasba — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 00.05 Iz slovenske poezije

## TOREK — 19. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Morda vam bo všeč — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Rapsodija v A-duru — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz albuma skladb za mladino — 14.20 Popoldanski koncert lahke glasbe — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Štirje slovanski plesi — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Popoldanski koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V torok na svidenje — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Lojzeta Slaka — 20.00 Radijska igra — 21.29 Parada popevk — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.05 Plesni in zabavni orkestri jugoslovanskih radijskih postaj

## Drugi program

14.05 Popevke se vrstijo — 15.00 Pol ure z orkestri — 15.35 Za ljubitelje beat glasbe — 16.02 Drobne skladbe mojstrov zabavne glasbe — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 V korak s časom — 20.15 Vhvarji na opernem odru — 21.15 Planeti — simfonična suita — 22.00 Recital violončelista Pierra Fourniera — 23.30 Simfonija v enem stavku — 00.05 Iz slovenske poezije

## SREDA — 20. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 9.45 Počitniški kažipot — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Dva odlomka iz opere Koštana — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do

vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert za odhiti — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Glasbeni intermezzo — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz solistične glasbe — 18.45 Kulturni kažipot — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert opernih melodij — 21.00 Mozaik zabavnih melodij — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Godala v ritmu

## Drugi program

14.05 Melodije iz filmov in glasbenih revij — 14.30 Popotovanje s popevkami — 15.00 Z ansambli — 15.35 Prijubljene slovenske popevke — 16.02 Za prijetno razpoloženje — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Soferjem na pot — 19.10 Zabavni zbori — 20.05 Ogleдалo našega časa — 20.15 Virtuozne miniature — 20.30 Mednarodna radijska univerza — 20.45 Slovenske narodne pesmi — 21.15 Naše ljudsko izročilo v orkestralnih podobah — 22.00 Razgledi po sodobni glasbi — 00.05 Iz slovenske poezije

## ČETRTEK — 21. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Iz zakladnice resne glasbe — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Baletna šola — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Jugoslovanske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Mladina poje — 14.20 Operetne melodije — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Odlomek iz opere Lucija Lammermoor — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Cetrtrkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Turizem in glasba — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Eldo Viler — 20.00 Cetrtrkov večer domačih pesmi in napevov — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.15 Večer Bachove glasbe — 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah — 23.30 Z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe

## Drugi program

14.05 Popevke s tekočega traku — 14.30 v vedrem ritmu — 15.00 Italijanske popevke — 15.35 Za ljubitelje beat glasbe — 16.02 Z Berlinskim radijskim orkestrom — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Filmski vrtiljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Naš intervju — 20.30 Naši znan-

stveniki pred mikrofonom — 20.45 Poletni večer — 21.15 Baročni intermezzo — 21.50 Salon komornega jazz — 00.05 Iz slovenske poezije

## PETEK — 22. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Morda vam bo všeč — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Glasba iz starih časov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.25 Glasbeni intermezzo — 15.40 Medjimurska rapsodija — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Clovek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi po zabavni glasbi — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Borisa Kovaciča — 20.00 Mali koncert Komornega zbora iz Celja — 20.30 Dobimo se ob isti uri — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Plesna glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Razpoloženska glasba z velikimi orkestri

## Drugi program

14.05 Začnimo z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 14.30 S popevkami po svetu — 15.00 Vesela godala — 15.35 Pisana paleta — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Počitniški kažipot — 19.30 Popevke se vrstijo — 20.05 Od premiere do premiere — 20.45 Glasbeni intermezzo — 21.15 Portreti opernih solistov — 22.00 Dunajski slavnostni tedni 1969 — 00.05 Iz slovenske poezije

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroska cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, ma- looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni- na: letna 32, polletna 16 N din, cena za eno številko 0,50 N din. Mali oglasi: beseda 1 N din, naročniki imajo 10 % popusta. Ne- plačanih oglasov ne ob- javljamo.

GREINA  
turistično  
prometno  
podjetje  
KRANJ

## Jesen čas izletov

PO VASI ZELJI JIH ORGA-  
NIZIRA TURISTIČNI ODDE-  
LEK PODJETJA GREINA,  
KRANJ, KOROSKA C. 4, TE-  
LEFON 21-022.

## Predlagamo vam:

nedeljski piknik, trgatav na Stajerskem, Dolenjskem ali Primor-  
skem, obisk kulturnih in drugih znamenitosti po Sloveniji, Istri  
in bližnji Hrvaški.

## Izleti v inozemstvo:

Dolomiti, Grossglockner, Koroška, Benetke, Dunaj, Praga, Mün-  
chen (Oktoberfest), Budimpešta itd.

NA SVIDENJE NA PRIJETNEM IZLETU! CREINA — KRANJ







**Nagrobne spomenike** po izbiri in naročilu iz naj boljših marmorjev ter vse kamnoseška dela opravi **BORIS UDOVC**, kamnoseštvo Naklo telefon 21-05t

Izredno ugodno prodam rabljeno PEC ZA CENTRALNO karjavo (18.000 kalorij). Možna montaža oljnega gorila. T. P., Kranj, Luznarjeva 17., telefon 22-515 3846

Prodaj knjizno OMARO, DIVAN, MIZO, STOLE in STEDILNIK. Kranj, Gradnikova 3, stan. II 3847

Prodaj montažni VIKEND 3x420 m. Bosanski bor. Ogled vsak dan. Predvdor 69 3848

Prodaj PARCELO z lokacijo v bližini Kranja. Lahko z načrtom. Naslov v oglasnem oddelku 3849

Prodaj KONJA, 4 leta stara, zrega, sposobnega za vsa kmečka dela, nemško KOSILNICO in MLATILNICO s tresali. Babni vrt 5, Golnik 3850

Belo uvoženo POROČNO OBLEKO prodam. Ogled v Kranju, Zupančičeva ul. 27, od 17. do 19. ure 3851

Prodaj rabljen OTROŠKI VOZICEK STAJICO ter BANJICO. Kejžar, Kranj, Mrajkova 1 3852

Prodaj 1000 kosov opeke MONTA 12. Prebačevo 36, Kranj 3853

Prodaj 2000 kg jedilne RDECE PESE. Vodice 9 3854

Prodaj KONJA, sedem let starega, in avto FIAT 750, letnik 1968, prevoženih 14.000 km. Lahovče 43, Cerklje 3855

Prodaj mlado KRAVO s teličkom. Zalog 62, Cerklje 3856

Prodaj vprežne GRABLJE in OBRACALNIK. Dorfarje 17, Zabnica 3857

Prodaj KRAVO, ki bo v kratkem teletila. Posavc 14, Podnart 3858

Prodaj 4000 kosov ZIDNE OPEKE. Naslov v oglasnem odelku 3859

Prodaj moško SPORTNO KOLO favorit na prestave. Slavko Sajn, Kranj, Korbarjeva 3 3860

Prodaj 2 BALKONSKI OKNI z vratji (leve), velikosti 325 x 250 x 160, okovje roto patent. Na želji imam tudi nekaj PODBOJEV ZA VRATA. Mizarstvo Ovsenič, Kranj, Jezerska c. 108/c 3861

Prodaj VSE NEPREMICNINE IN PREMICE: gospodarsko poslopje 28 x 14 m na parc. št. 608/2, pavline njive za čerkvijo, travnik nasproti Roča, njive ob glavni cesti, hrib in vinograd ter 2 gozda. Uživat se začne spomladi. Poslopje in pavline njive že skoraj oddano. Informacije pismene ali ustne v sredo in četrtek. Franc Banič, Zalog 8, Skočjan pri Novem mestu 3862

Prodaj 2 dobro ohranjena STEDILNIKA — na drva in elektriko. Naslov v oglasnem oddelku 3863

Prodaj HRASTOVO KAD za namakanje, pokrito, 540-litrsko. Kranj, Zasavska 27 3864

Zelo ugodno prodaj OPREMO GALVANIKE: kadi, bojni, usmernik itd. Anton Oseli, Nova Gorica, Kidričeva 16 3865

Prodaj novi ZASTEKLENI OKNI — trodelno in dvo-delno. Naslov v oglasnem oddelku 3866

Prodaj GAJBICE. Kokrica 269 (golniška cesta), Kranj 3867

Prodaj KRAVO, ki bo v kratkem teletila. Praše 5, Kranj 3868

Prodaj original vprežno KOSILNICO Z MOTORJEM na gumi kolesih in KRAVO po izbiri. Olševek 22, Predvdor 3869

Prodaj mlado KRAVO, frizirko. Britof 52, Kranj 3870

Prodaj zarezno CEMENTNO OPEKO 23 x 37,5 cm. Sušteršič Francka, Medno 5 3871

Ugodno prodaj MIZARSKI STROJ — obla, žaga in vrta. Jože Horvat, Zvirče 11, Trzic 2872

Prodaj PRASICE po 120 kg težke. Jože Studen, Pančaršica 6, Golnik 3873

Prodaj 5-tonski TRAKTORSKI VOZ ali zamenjam za ENOOSNO PRIKOLICO. Strahinj 20, Naklo 3874

Ugodno prodaj KOSILNICO BCS, komplet. Gorica 17, Radovljica 3875

Prodaj ročno MOTORNO KOSILNICO reform z novim motorjem. Stare, Tatinc 6, Predvdor 3876

Prodaj PREBIRALNIK za krompir. Prebačevo 45, Kranj 3877

**Motorna vozila**

Dobro ohranjen MOPED in KROMIRAN STEDILNIK prodam. Cilka Švab, Kočna 43, Jesenice 3878

Prodaj FIAT 750 v dobrem stanju. Sp. Brnik 66, 3879

Prodaj rabljen kombiniran OTROŠKI VOZICEK. Cerklje 3879

Poceni prodaj FIAT 600 D, letnik 1959, v voznem stanju. Vzajem tudi ček. Ivan Stirn, Sp. Brnik 43, Cerklje 3880

Prodaj ZASTAVO 750, 41.000 km. Tenetiše 47, Golnik 3881

Prodaj PRIKOLICO in FIAT 750. Kranj, Kajuhova 10 3882

Prodaj FIAT 1300. Dam tudi na ček. Lahovče 4, Cerklje 3883

Prodaj LAMBRETO 150 ccm, 1956, ali zamenjam za MOPED na tri prestave. Prodaj SOTOR za 4 osebe, 2

prostora, holandski. Lovro Brus, Radovljica, C. Svobode 9 (železniška postaja) 3884

Prodaj FIAT zastava 750, letnik 1962. Emil Seruga, Mlaka 2, Kranj 3885

Prodaj MOPED na tri prestave. Kranj, C. talcev 17 3886

**Zaposlitve**

Društvo upokojenecv Naklo razpisuje mesto PRODAJALKE v točilnici Doma upokojenecv Naklo. Interesenti naj se zglase pri upravi v Domu vsako dopoldne — razen petka. Vse drugo po dogovoru 3886

UPOKOJENKO sprejemem za gospodinjo. Imam stanovanje. Oddati ponudbe pod Jesen 3887

Kdor ima voljo DELATI HISO na Bledu, naj se javi pod Ugodna prilika Bled. Prednost imajo mlajši. Drugo po dogovoru 3888

Iščem mlajše dekle za VARSTVO DVEH DEKLIC in delno pomoč v gospodinjstvu. Hrana in stanovanje. Franc Perč, tapetnik, Kranj, Jenkova 6 3889

Iščem žensko za VARSTVO DVEH OTROK. Ostalo po dogovoru. Ana Savič, Kranj, M. Pijade 6 3890

Gospodinjsko pomočnico, predvsem za VARSTVO OTROK, sprejemem ali da dam otroke v varstvo na njen dom. Marjeta Dajčman, osnovna šola Zirovnica 3891

SPREJMEM VAJENCA. Stranke prosim da VZAMEJO uokvirjene slike, ogledala, šipe iz leta 1968 čim prej, ker zanje ne odgovarjam več. Otmar Colnar, steklar, Karnj 3892

Kovinska delavnica v Bitnjah pri Kranju zaposli takoj KV STRUGARJA (stalno) in PKV STRUGARJA (honorarno). Samska soba zagotovljena. Ponudbe pošljite na naslov: Sp. Bitnje 2 (pri Berčič), Kranj 3893

Iščem mlajšo upokojenko za VARSTVO OTROKA, 4 ure dnevno. Premru, Kranj, Tomšičeva 30 3894

GOSPODINJSKO POMOČNICO sprejemmo. Zglasite se osebno od 20. do vključno 27. avgusta popoldne. Selan, Ljubljana, Sarhova 30 (Bežigrad) 3895

**Kupim**

KUPIM Kupim VENTILATOR za tračno brusinico in lepe suhe smrekove DESKE 25 mm. Andrej Fajsar, Zeje, Duplje 3896

Kupim dobro ohranjen MESALEC lescha 75- ali 100-litrski, z elektromotorjem. Angela Zupan, Kranj, Pot na Jošta 8 3897

Kupim dobro ohranjen visok otroški SPORTNI VOZICEK. Naslov v oglasnem oddelku 3898

Kupim takoj zazidljivo PARCELO v okolici Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 3899

**Stanovanja**

Prodaj VSELJIVO HISO v Kranju. Centralna kurjava. Garaža. Leto izdelave 1962. Naslov v oglasnem oddelku 3833

Kupimo ENOSTANOVANJSKO novo HISO v Kranju. Lahko tudi v gradnji. Oddati ponudbe pod Plačamo takoj 3834

Kdor mi preskrbi ENOSOBNO STANOVANJE v okolici Kranja, mu dam 1000 N din NAGRADE. Naslov v oglasnem oddelku 3855

Mlada zakonca iščeta STANOVANJE v Kranju ali njegovi okolici. Oddati ponudbe pod Sama 3900

Iščem ENOSOBNO STANOVANJE za nekaj let. Dam visoko NAGRADO. Naslov v oglasnem oddelku 3901

Prodajmo VRSTNO HISO v Kranju. Oddati ponudbe pod Urejena 3902

Visoko pritlično ENOSTANOVANSKO HISO zamenjam za enakovredno ali za stanovanje. Ogled vsak dan. Rešek-Strmšek, Kokrica 183, Kranj 3903

Za DVOSOBNO STANOVANJE z odločbo v Kranju ali Ljubljani dam NAGRADO 10.000 N din. Drol, Zaloše 1, Podnart 3904

Dne 2. septembra 1969 ob 9. uri bo DRAŽBA za prodajo VISOKO PRITLIČNE hiše v Hrastju št. 43 pri Kranju, 3 km od Kranja. Vozi lokalni avtobus. Hiša je vsa podkletena, z vrtom in prizidano garažo. Informacije: Stane Hudobivnik, Kranj, Jezerska c. 94 3905

**Ostalo**

Na Gorenjskem sejmu si ogledite tudi RAZSTAVO MALIH ŽIVALI na razstavišču št. II 3794

Obveščam cenjene goste, da bom od 15. avgusta imel ODPRT FRIZERSKI LOKAL vsak dan neprekinjeno od 7. do 20. ure. Za obisk se v ljubezno priporočam. FINZGAR PETER, brivsko frizerski lokal, Kokrica 19, Kranj 3825

**Prireditve**

Gasilsko društvo SREDNJA DOBRAVA pri Kropi prireja v soboto, 16. avgusta, ob 18. uri VESELICO pred združnim domom. Za dobro voljo igra instrumentalni kvintet Gorenjci iz Radovljice, Vabljeni! 3827

Dotrpela je naša dobra, ljubljena mama, stara mama

**Frančiška Šifrer**  
roj. Knifc

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 16. avgusta 1969, ob 16.30 izpred hiše žalosti k Sv. Jerneju. Pokopali jo bomo na pokopališču v Zabnico.

**Žaljuoči:**  
Jelka, Pavla, Mara in Francej z družinami, Kvedrovi, Tona ter drugo sorodstvo

**Stražišče, Seeboden, Cleveland, Lethbridge,**  
14. avgusta 1969

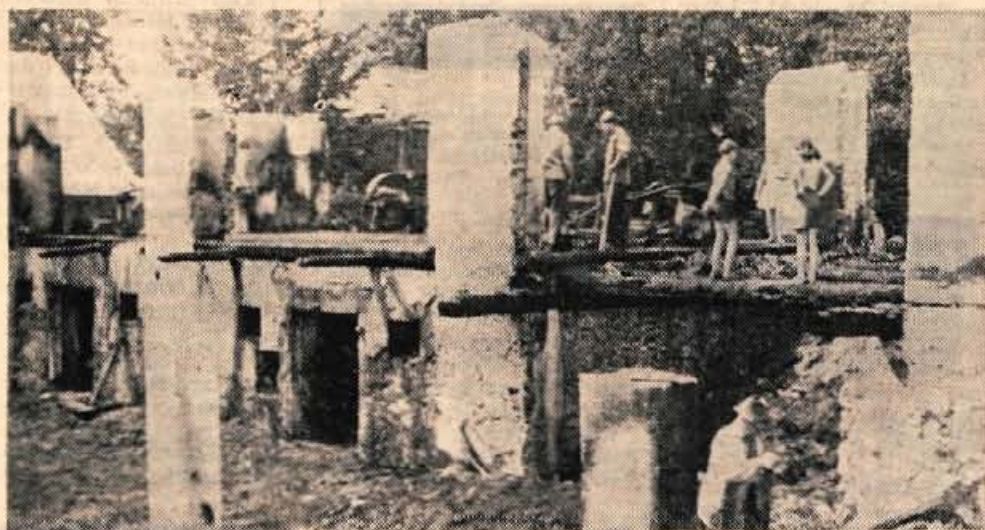
Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša nekdanja uslužbenka

**Mara Rugale**

Vestno in požrtvovalno delavko bomo ohranili v trajnem spominu.

Uprava in Sindikalna podružnica  
Skupščine občine Kranj

Kranj, 15. 8. 1969



Ostanki gospodarskega poslopja v Podkorenu. — Foto: J. Vidlič

## Pogorelo 100 voz sena

Poročali smo že, da je pretekli teden v Podkorenu požar uničil gospodarsko poslopje Pečarjeve družine. Drugi dan po požaru sem obiskal prizadetega gospodarja in se z njim pogovarjal o vzrokih in posledicah požara.

»Sedem minut čez četrto uro zjutraj je na večna vrata trkal nemški turist in kričal v nemščini: »Ljudje, ogenj!« Hitro sem skočil iz postelje in odklenil vrata. Ostrešje šupe je bilo že v ognju in dim se je dvigal visoko proti nebu,« je pripovedoval Jože Pečar. V hlevu je bilo 5 krav, dva bika, tri teleta in štirje prašiči. Gospodar je v

petih minutah rešil iz ognja vso živino. Na drugi strani ceste je gasilski dom, ključne gasilskega doma pa ima Pečar (gospodar poslopja, kjer je gorelo), ki je takoj pohitel v dom in vključil sireno za alarm. Potem je Pečar zajezil potok Krotanjek, ki teče poleg hiše, da bi gasilci lahko črpali vodo za brizgalno. Na pomoč so prihiteli gasilci z Jesenic, iz Kranjske gore in domače vasi. S skupnimi naporji so uspeli preprečiti požar na stanovanjski hiši.

Požar je povzročil velikansko škodo. Poleg gospodarskega poslopja je ogenj uničil slamoreznico, mlatilnico,

mlin, stroj za mlatenje žita (»pajkle«), dva elektromotorja, aparat za molžo krav, stroj-trosilo hlevskega gnoja, vsa konjska oprema in veliko druge kmetijske opreme.

»Pogorelo je 100 voz sena. Dva meseca smo se zaman pekli na soncu in garali od ranega jutra do pozne noči,« je dejal gospodar Pečar. Številka se mi je zdelo precej visoka, zato sem gospodarja povprašal, če ima toliko obdelovalne zemlje oziroma travnikov. »Precej zemlje imam v najemu,« je pojasnil Pečar.

Tisto popoldne pred požarom je neki vaščan prosil Pečarja, če lahko da prek noči v njegovo šupo kosilnico. Gospodar je privoli, da pa bi vaščan lahko dal kosilnico v šupo je gospodar potegnil iz nje svoj voz. Zvečer se je vaščan premislil in odpeljal kosilnico domov. Ker je bil voz zunaj, ni pogorel, če pa bi vaščan pustil kosilnico v šupi, bi pogorela. K sreči je bil konj v planini.

Gospodar je povedal, da so podnevi videli sumljivega neznanca v vasi, vendar nihče ni pomislil na najhujše. Videli so ga tudi, ko je gledal požar. Bil je to 52-letni mož iz Subotice Lasko Tolmai, ki je tisto noč vinjen spal na omenjenem skednju. Kot mi je povedal jeseniški miličnik, se je Tolmai nekaj dni prej potepal po vaseh v okolici Zirovnice.

Pečarjeva hiša v Podkorenu ima številko trinajst. Če po ljudskem prepričanju ta številka pomeni nesrečo, za Pečarjevo družino velja: Nesrečo ni prinesla številka, ampak potepuh, ki bo za dejanje odgovarjal pred sodiščem, nikoli pa ne bo imel toliko denarja, da bi Pečarjevim povrnil prizadejano škodo. Materialna škoda je res ocenjena, kdo pa bo ocenil vsakodnevno garanje, na litre pretočenega znoja, delo, ki so ga opravljale žuljave roke poštenega kmeta.

I. Vidlič

## Nesreče tega tedna

12. avgusta sta med Kranjem in Trbojmi padla z mopedom Rogelj Franc iz Trboj in sopotnik Franc Dolinar prav tako iz Trboj. Nezgoda se je pripetila, ker so se na mopedu nenadoma odlomile prednje vilice. Sopotnika so ranjenega odpeljali v ljubljansko bolnišnico, Roglju pa je bila nudena zdravniška pomoč v kranjskem zdravstvenem domu.

Na cesti JLA je v sredo, 13. avgusta, voznik osebnega avtomobila Bogomir Erjavec iz Ljubljane od zadaj trčil v osebni avtomobil, ki ga je vozil Franc Rozman iz Kranja. Nesreča se je pripetila, ker je Erjavec spregledal zavorne luči in desni smerni kazalec Rozmanovega avtomobila. Pri tem je Rozmanov avtomobil potisnilo naprej v osebni avtomobil Antona Bedine iz Kranja. Nastala je materialna škoda za približno 6000 din.

Istega dne popoldne je na Poljanski cesti na Jesenicah voznik motornega kolesa Alojz Merlin z Jesenic v nepreglednem ovinku vozil po levi strani in trčil v nasproti vozeči avtomobil, ki ga je vozil Alojz Srbčič z Blejske Dobrave. V nesreči so bili lažje ranjeni Danica Jakopič v Srbčičevem avtomobilu, voznik motornega kolesa in njegov sopotnik. Škoda na vozilih je za 3000 din.

Na Ljubljanski cesti v Kranju sta v sredo zvečer trčila osebni avtomobil, voznik Jože Stefe iz Kranja, in mopedist Alojz Godler iz Ljubljane. Nesreča se je pripetila, ker je voznik osebnega avtomobila pri zavijanju na levo v središče mesta izsiljeval prednost pred mopedistom. Mimo je tedaj privozil še delavec milice Vili Tomažin na motornem kolesu, tako da mu je moped padel prav pred vozilo. Ranjen ni bil nihče, škoda na vozilih pa je za 900 din.

Na Jezerski cesti v Kranju je v sredo dopoldne nenadoma pritekel na cesto pred avtomobil nemške registracije, ki ga je vozil Janez Kopitar iz Friescheima, štiriletni Zvonko Krničar. Huje ranjenega dečka so odpeljali v bolnišnico.

Na cesti tretjega reda med Jereko in Koprivnikom se je v sredo zjutraj pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Valentinu Hemberletu iz Koprivnika. Pri srečanju s tovornjakom je v blagem ovinku Hemberle zapeljal na rob ceste, pri tem pa se je avtomobil prevrnil pod cesto. Voznik je bil le lažje ranjen, škoda na vozilu pa je za 4500 din.

Pri vasi Sv. Duh pri Škofji Loki se je v četrtek, 14. avgusta, popoldne pripetila prometna nesreča vozniku motornega kolesa Janezu Zelezniku iz Loga. Nesreča se je pripetila, ko je voznik tovornega avtomobila Jože Hafner iz Zg. Hrušice pripeljal iz stranske ceste na prednostno v času, ko je po prednostni cesti pripeljal motorist. Le-ta je začel zavirati, vendar mu motorja ni uspelo pravočasno ustaviti, tako da se je zaletel v zadnje levo kolo tovornjaka. Motorist in sopotnik Slavko Dolenc iz Škofje Loke sta bila pri tem težje ranjena in so ju odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škoda na motorju je za 1000 din.

L. M.

## Stroga kazen za poskus vloma

Na leto dni strogega zapora je v torek, 12. avgusta, okrožno sodišče v Kranju obsodilo Antona Trobca in Leopolda Čudna, oba z Jesenic zaradi kaznivega dejanja poskusa velike tatvine.

Omenjena sta skupaj z Dušanom Štefotom, prav tako z Jesenic, 7. julija skušala vlomiti v samopostrežno trgovino Rožca na Blejski Dobravi. Bila sta brez zaposlitve, aprila oziroma maja sta šele prišla s prestajanja zaporne kazni, zato, kot sta sama navedla, nista imela denarja. Sklep, da bodo nekam vlomili je padel v bifeju na Jesenicah. S Štefotom avtomobilom so se okoli 23. ure odpeljali na Blejsko Dobravo in izbrali samopostrežno trgovino. Stefe je zadaj za trgovino dvignil Čudna, da je lahko odvil gorečo žarnico nad skladiščnimi vrati. Nato sta se Stefe in Trobec toliko časa zaletavala v vrata, ki vodijo v kurilnico, da so le-

ta popustila. Ko pa so opazili, da se iz kurilnice ne da priti v trgovino, so se lotili skladiščnih vrat. Trobec jih je poskušal odpreti z izvijačem. Čuden je ta čas strajal. Vendar ne posebno dobro, kajti naenkrat so presenečenim vlomilcem posvetili z baterijami v oči miličniki. Čudna so takoj prijel, medtem ko sta se druga dva vlomilca pognala v beg. Štefeta je v grmovju izsledil pes, Trobec pa so miličniki našli doma.

Sodišče je pri odmeri razmeroma visoke kazni za oba obtoženca, Stefe je bil namreč pobegnil in je za njim razpisana tiralica, upoštevalo, da sta oba bila že prej kaznovana in da je od preteka zaporne kazni do ponovnega kaznivega dejanja preteklo komaj tri mesece. Sodišče se kljub temu, da je šlo le za poskus vloma in pa da sta obsojenca dejanje priznala, ni mogla odločiti za milejšo kazen.

## Okradel avtostoparja

Okrožno sodišče v Kranju je v torek, 12. avgusta, obsodilo nemškega državljana Fuhrja Gunterja, starega 19 let, na štiri mesece zapora in na izgon iz naše države za dobo treh let. Fuhr je bil 13. julija v nekem seniku tak pri mejnem prehodu Podkoren okradel svojega sopotnika prav tako avtostoparja Manfreda Birchungerja iz Züricha.

Seznani sta se dva dni prej v Avstriji, nato pa sta skupaj prestopila avstrijsko-jugoslovansko mejo. Ker se je nočilo, sta se ustavila v seniku blizu meje in tam pre-

spala. Zjutraj je Günter Fuhr, po poklicu avtomehaničnik brez zaposlitve, izginil s sopotnikovim nahrbtnikom še preden se je ta zbudil. Birchunger je ostal brez vsega v samih hlačah in majici. Tatvino je prijavil mejni milici. S pomočjo opisa so Günterja še isto dopoldne aretirali na avtobusni postaji v Kranjski gori. Pri sebi je imel še vse predmete iz Manfredovega nahrbtnika in več čekov. Vsi predmeti, med njimi daljnogred, kompas, zdravila, osebno perilo, posoda in več jedilnih priborov v vrednosti 8790 din, je bilo vrnjeno lastniku.

## Zahvala

Ob nenadni izgubi naše ljube mame

### Franciške Komove

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in vence ter za izražena sožalja. Lepa hvala gospodu župniku iz Predoselj za spremstvo na zadnji poti.

Zalujoči: mož, sinovi in hčere z družinami

Milaka pri Kranju, 8. avgusta 1969



# 105 nagrad za varčevalce

Tržič — sredo, 13. avgusta 1969 — V poslovni enoti Gorenjske kreditne banke v Tržiču je bilo ob 14. uri veliko nagradno žrebanje vlagateljev vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov. Zadnje takšno žrebanje Gorenjske kreditne banke je bilo 14. februarja letos v Skofji Loki. Tokrat so v Tržiču izžrebali 105 lepih nagrad. Prva nagrada, ki so jo izžrebali nazadnje, pa je bila osebni avtomobil fiat 850.

Žrebanje je vodila posebna komisija. V komisiji pa so bili vsi predstavniki poslovnih enot in predstavnik vlagateljev iz Tržiča.

V »boben sreče« je kar 105-krat segel sedem in pol leta star Robert Fiksel iz Cankarjeve ulice 15 v Tržiču, ki bo jeseni začel hoditi v šolo. Izmed 7832 žrebnih listkov vezanih hranilnih vlog in 210 žrebnih listkov vezanih deviznih računov je Robert najprej izžrebal 104 nagrade za varčevalce iz posameznih poslovnih enot Gorenjske kreditne banke, nazadnje pa je prišel na vrsto še osebni avtomobil. In čeprav so vsi, ki so spremljali žrebanje, na tihem želeli, da bi osebni avtomobil tokrat ostal v tržički občini, se je sreča nasmehnila vlagatelju iz poslovne enote Kranj, ki je vložil denar pri kranjski pošti.

V žrebanje vezanih hranilnih vlog in deviznih računov so bili vključeni:

1. vlagatelji vezanih hranilnih vlog in lastniki vezanih deviznih računov, ki so od 1. februarja do 31. julija letos vložili ali obnovili vezano vlogo 200 tisoč starih dinarjev za eno leto;
2. vlagatelji, ki so v tem času vložili ali obnovili vezano vlogo najmanj 100 tisoč starih dinarjev za dve leti.

## Poglejmo številke hranilnih knjižic, ki so bile izžrebane

### Poslovna enota JESENICE:

likalnik (12199, 12948), osebna tehtnica (13148, 30683), potovalka (12862), fen (3216-510, 13081), budilka (31020, 13191), garnitura brisač (12835), odeja (31103, 11214, 12614), servis za juho (12917), brivnik (30835), transistor (12264), kolo pony (31168).

### Poslovna enota KRANJ:

likalnik (19429, 23230, 6802), osebna tehtnica (6512, 29570, 8480, 19654), potovalka (17252, 8629), fen (28829, 14500, 23545), potovalna budilka (18263, 27247, 29320), garnitura brisač (22365, 23128, 50422, 22505), odeja (22483, 6924, 22839), servis za juho (23156, 51036, 23223, 23195, 17664, 50758), brivnik (28984, 20680, 21514, 23278), transistor (51659, 9408, 22652, 50563, 17271, 13427), kolo pony (13492), osebni avtomobil fiat 850 (51167).

### Poslovna enota RADOVLJICA:

likalnik (531 B, 6192), garnitura brisač (22032, 5261 A), komplet kapne (2963 B), komplet posteljno perilo (22269), potovalna budilka (22235), potovalka (20007), fen (5492, 22402), garnitura brisač (21872), potovalna budilka (7555), jedilni pribor (6512, 20386), jedilni servis (6298), brivnik (6529, 22209), jedilni servis (2784), transistor (7639) kolo pony (6612).

### Poslovna enota ŠKOFJA LOKA:

likalnik (31412, 8618), osebna tehtnica (31322, 8718), potovalka (30787), fen (5956, 4736), potovalna budilka (30799, 3226-2-37, 8468), garnitura brisač (8567, 31370), odeja (6259), servis za juho (31342), brivnik (8929), transistor (8648), kolo pony (8708).

### Poslovna enota TRŽIČ:

likalnik (8448), fen (5667), potovalka (8559, 8649), osebna tehtnica (5796), garnitura brisač (8474), odeja (8469), servis za juho (6811), brivnik (8449), transistor (8617), kolo pony (8521).



V Tržiču je bilo v sredo veliko nagradno žrebanje GKB. — Foto: F. Perdan

## Velik porast varčevalcev

Pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Skofji Loki in Tržiču je bilo 31. julija letos 70.388 varčevalcev. Vrednost njihovih vlog je znašala 15 milijard 632 milijonov starih dinarjev. Tako je število varčevalcev v letošnjih sedmih mesecih naraslo za 4113, hranilne vloge pa so se povečale za 2 milijardi 282 milijonov starih dinarjev. Pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah je bilo 31. julija 61.772 hranilnih vlog na vpogled in 8.616 vezanih hranilnih vlog. To pa pomeni, da danes že vsak četrti prebivalec Gorenjske varčuje pri Gorenjski kreditni banki.

## Vsak varčevalec je zavarovan

Velika nagradna žrebanja, ki jih vsako leto prireja Gorenjska kreditna banka za vlagatelje vezanih hranilnih vlog, vezanih deviznih računov in stanovanjske varčevalce, pa niso edina značilnost banke. Svojevrstna posebnost je tudi, da so vsi varčevalci, ki imajo pri GKB oziroma njenih poslovnih enotah vloženi na vpogled ali odpovedni rok 100 tisoč starih dinarjev, zavarovani:

- za 100 tisoč starih dinarjev ob nezgodni smrti (če ima vloženi 100 tisoč starih dinarjev na vpogled) in
- za 100 tisoč starih dinarjev ob nezgodni smrti in za 200 tisoč starih dinarjev v primeru trajne invalidnosti (če ima vloženi na odpovedni rok nad eno leto vsaj 100 tisoč starih dinarjev).

Prebivalci lahko danes pri vseh poštah na Gorenjskem odpirajo nove hranilne knjižice kreditne banke. Razen tega pa vse pošte v Sloveniji in vse kreditne banke in hranilnice v Jugoslaviji sprejemajo in izplačujejo vloge

na hranilne knjižice Gorenjske kreditne banke.

## Še žrebanja in nagrade

Tudi v prihodnje bodo pri Gorenjski kreditni banki pripravili polletna žrebanja za vlagatelje vezanih vlog, vezanih deviznih računov in za stanovanjske varčevalce. Tako bo naslednje takšno žrebanje že 14. februarja prihodnje leto v Kranju. Na tem žrebanju bodo sodelovali varčevalci, ki so oziroma bodo od 1. avgusta letos do 31. januarja prihodnje leto vezali pri poslovnih enotah Gorenjske kreditne banke 200 tisoč starih dinarjev na odpovedni rok nad eno leto ali 100 tisoč starih dinarjev na odpovedni rok nad dve leti. V žrebanje bodo vključeni tudi tisti lastniki vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov, ki bodo v tem času podaljšali rok vezave.

Razen tega pa bodo v žrebanje 14. februarja prihodnje leto vključeni tudi stanovanjski varčevalci, če bodo letos do konca leta z banko sklenili pogodbo o oročitvi ali varčevanju najmanj za dve leti. Pri tem naj omenimo, da je bilo konec junija letos pri poslovnih enotah GKB 1517 stanovanjskih varčevalcev.

Na žrebanju, februarja prihodnje leto, bodo pri Gorenjski kreditni banki v Kranju izžrebali 115 lepih nagrad. In tudi takrat bo prva nagrada osebni avtomobil fiat 850. Ob tem je zanimiv tudi podatek, da so na dosedanjih žrebanjih GKB izžrebali že 5 osebnih avtomobilov (dva avtomobila so dobili varčevalci iz škofjeloške in dva iz kranjske občine, en avtomobil pa je dobil varčevalec iz radovljiške občine).

## Zagotovilo za varno naložen denar

Ce že imate prihranjen denar, nikar ga ne hranite do-

ma. Lahko se vam zgodi nesreča. V Gorenjski kreditni banki pa bo varno shranjen in še lepo se vam bo obrestoval. Da je to tako, nam pove podatek, da bo GKB letos izplačala varčevalcem blizu milijardo starih dinarjev obresti.

GKB namreč obrestuje hranilne vloge in devizne račune po naslednjih obrestnih merah:

- vloge, vezane na 2 leti, s 7,5-odstotnimi obrestmi;
- vloge, vezane nad 1 leto, s 7-odstotnimi obrestmi;
- navadne vloge s 6-odstotnimi obrestmi;
- devizne račune s 6-odstotnimi obrestmi; 4 odstotke obrestni v devizah in ostalih v dinarjih.

## Zato ne pozabite

GKB ● odobrava varčevalcem 2-odstotne kredite za stanovanjsko gradnjo;

● vsako leto razpisuje nagradna žrebanja za vlagatelje vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov;

● pripravlja posebna žrebanja za stanovanjske varčevalce in

● vas življenjsko zavaruje

Vložite prihranjeni denar čimprej pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Skofji Loki ali Tržiču. Z varčevanjem ne boste koristili le sebi, ampak tudi vsemu gorenjskemu gospodarstvu.

